

الحروب الصليبية تطور المصطلح والمفهوم

عباس عاجل جاسم الحيدري سمير صالح حسن العمر

قس كلية الآداب - جامعة الكوفة

الحروب الصليبية - تطور المصطلح والمفهوم

الحروب الصليبية مصطلح حديث ملأ كتب التاريخ والفكر العربي منذ نهاية القرن التاسع عشر الميلادي بل يكاد يكون المصطلح الوحيد الذي يجمع على استعماله معظم الباحثين في الدراسات الصليبية وعلاقات الشرق بالغرب بينما يندر استعمال المصطلحات الأخرى التي شاعت قديماً لذا وجب ايضاح هذه المصطلحات ولماذا أطلقت على الغزو الأوروبي الغربي على المنطقة العربية في أواخر القرن الخامس - أواخر القرن السابع الهجري / أواخر القرن الحادي عشر - أواخر القرن الثالث عشر الميلادي . وأهمها :-

1- الحج إلى القدس - The Pilgrimage to Jerusalem

كان هذا العنوان ومرادفاته هي النسبة الغالبة على المصنفات التاريخية للأوربيين في القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين / السادس والسابع الهجريين من شاركوا في الحروب أو مدونو روایات المشاركين لاسميا مؤرخي الحملة الأولى كما يسميهما الكتاب في العصر الحديث⁽¹⁾ .

كتب عنها (32) مؤرخاً⁽²⁾ منهم (11) مؤرخاً كتبوا بعنوان (تاریخ القدس) مثل توبیبود Tudebod⁽³⁾ وبلدريك أسقف دول Baldric bishop of Dol⁽⁴⁾ وثلاثة كتاب كتبوا بعنوان حملة بيت المقدس مثل باشوف نانجيجو Batholf de Nangiejo والبرت اوف اكس Albert of Aix⁽⁵⁾ وذكر الحجاج أو اعمال الحجاج منهم مؤلف كتاب اعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ، وريموند أوفر أجيل Fulcher de Chartres⁽⁶⁾ وفولشريدي شارتز Raymond of Agiles⁽⁷⁾ وتغلب مصطلحات تغير عن دور ظاهرة الحج في الفكر الأوروبي الوسيط على العناوين مثل: الحج والرحلتوالرحلة العامة وحملة الصليب⁽⁸⁾ ولاهمية الحج وارتباطه بمدينة بيت المقدس كونها (الجنة الأرضية)⁽⁹⁾ . توجب دراسة واظهار اهميتها في عقيدة الكاثوليك انذاك .

نشوء ظاهرة الحج المسيحي وتطورها :

لم يؤكّد الأنجيل أهمية زيارة القدس كونها فرضاً دينياً على المسيحيين لأن لها مكانة اخذتها من العهد القديم⁽¹⁰⁾ . ثم تطورت الاهمية مع ظهور افكار جديدة منها أن الاماكن⁽¹¹⁾ التي شهدت حياة المسيح واستشهاده أو حتى استشهاد أحد القديسين تتمتع بقوة روحية تساعده على محو الذنوب⁽¹²⁾ ويمكن تقسيم مراحل تطور ظاهرة الحج الأوروبي حتى بداية الحروب على اربع مراحل :

المراحل الاولى :

في القرون المسيحية الاولى حتى مرسوم ميلان⁽¹³⁾ م كان الحج نادراً لأنه لم يكن فرضاً دينياً فضلاً عن الظروف التي يعانيها المسيحيون عموماً من اضطهاد اثناء الحكم الروماني⁽¹⁴⁾ لكن في نهايتها كان بعض المواضع قدسية مثل موقع رفات السيد المسيح ومغارة المولد والموضع الذي صعد منه المسيح الى السماء⁽¹⁵⁾ .

المراحل الثانية :

بعد الاعتراف بال المسيحية ديانة رسمية في الدولة الرومانية في عهد الامبراطور قسطنطين (307-337م) دعم الديانة الجديدة في مركز الدولة روما وفي موطن الديانة بيت المقدس اذ عملت والدته -القديسة هيلانة- على بناء كنيسة القيامة سنة 328م وكشفت عن مقدسات أخرى⁽¹⁶⁾ مما أدى إلى إزدياد رحلات الحج إلى فلسطين⁽¹⁷⁾ . وهذا تطور طبيعي مساير للتطورات المهمة التي شهدتها الامبراطورية بل شهدت هذه المدة اقامة شخصيات مهمة دينية أو غير دينية في الاماكن المقدسة المسيحية مثل القديس جيرروم والامبراطورة إيدوسيا هذا من جانب وازدادت اهمية المقدسات الدينية - الاثار - التي ينقلها الحجاج إلى ديارهم سواء بيزنطة التي أصبحت مركزاً رئيساً لتجمعها أو في الاديرة الكارولينجية في الغرب الأوروبي من جانب اخر⁽¹⁸⁾.

المراحل الثالثة :

تبدأ من الفتح العربي الإسلامي (القرن الاول الهجري /السابع الميلادي) بدءاً من معركة اليرموك عام (13هـ/634م) وتحرير بيت القدس (14هـ/635م) إذ فرض العرب المسلمين سيطرتهم على بلاد الشام ثم بعد ذلك سيطروا على مصر وشمال افريقيا وبعض جزر البحر المتوسط مما جعل المسلمين مهيمنين على البحر المتوسط⁽¹⁹⁾ وهذه التطورات اثرت في الحج لكنها لم تقطعه اذ ذكرت بعض الرحلات التي تعود إلى هذه المدة⁽²⁰⁾ .

ورجح رنسيمان ان تزداد اعداد الحجاج سببه التنظيمات التي قام بها شارلمان فشيدت الاديرة والفنادق في فلسطين الا أن ذلك لم يدم طويلاً بعد ضعف الدولة الكارولينجية فعادت القوى الاسلامية الى العمل مما جعل الحج يواجه صعوبات جديدة⁽²¹⁾ وقد بين بارتولد المبالغة الكبيرة لدور شارلمان في الاراضي المقدسة الفلسطينية وان مثل هذه الافكار وضعت لاسباب سياسية دعائية من لدن مؤرخي العصور الوسطى لانها تختلف تماماً افكار ونظم الحكم والادارة الاسلامية التي كانت متقدمة بمختلف المقاييس على نظم الكارولينجية والاوروبية . ان مثل هذا الحدث يعد كارثة حقيقية وحدث جلل ، لو حدث لكان ترك آثاراً في كتابات المسيحيين الشرقيين⁽²²⁾ . ولهذا فان عملية الحج لم تواجهها صعوبات سياسية وان وجدت فهي ثانوية بل صعوبات تفرضها طبيعة العصر اذاك من طرق ووسائل المواصلات واللغة وادارة الاماكن المقدسة في فلسطين .ولا ريب ان قوافل الحجاج المسلمين كانت تتعرض لمثل هذه الصعوبات والمشاكل ايضا⁽²³⁾.

المرحلة الرابعة - عصر الحج الاكبر⁽²⁴⁾ (القرنين 4 - 6 هـ / 10 - 12 م) :

حدثت تطورات مهمة في اوربا والبحر المتوسط في القرن العاشر منها تطور التجارة وظهور المدن التجارية ساعدها على هذا التطور انحسار دور المسلمين في البحر المتوسط⁽²⁵⁾ . كان لهذه التطورات آثار ايجابية على تنقل الحجاج بيسر نوعاً ما الى الاراضي المقدسة في فلسطين وكانوا غالباً يفضلون الطريق البري عبر القسطنطينية⁽²⁶⁾ .

اما التطور الآخر كان تبلور ارتباط الحج بالتكفير والتوبة عند الكنيسة الكاثوليكية وكانت القدس واحدة من أربعة مواقع كان يؤمها المسيحيون الكاثوليك . فصارت عملية حج هذه المواقع هي نيل عفو الله وغفران خطايا وذنوب الحجاج كما اعتقاد الكاثوليك⁽²⁷⁾ .

تعززت عملية الحج الى الاماكن المقدسة في فلسطين بالمكانة الدينية والتاريخية لمدينة القدس في الفكر المسيحي⁽²⁸⁾ والتطور الداخلي للكنيسة الكاثوليكية وسعت البابوية لتنتبوأ منصب السيادة الدينية والدنيوية (نظرية السمو البابوي)⁽²⁹⁾ والصراع مع الكنيسة الشرقية للسيطرة على العالم المسيحي⁽³⁰⁾ . جعل القدس تحمل مكانةً متفوقةً على روما نفسها . لان الاماكن الثلاثة الاخرى جميعها ضمن نفوذ وهيمنة الكنيسة الغربية⁽³¹⁾ عدا القدس التي كانت تحت اشراف الكنيسة الشرقية مع بقية الاماكن المقدسة التي يحكمها المسلمون⁽³²⁾ لذلك صور فيها الخلاص فهي غاية ذاتها⁽³³⁾ .

جعلت هذه الافكار الحج ظاهرة مميزة في القرن الحادي عشر الميلادي واسعة النطاق تشمل الملوك والامراء والرهبان وعامة الناس من بقاع متعددة في اوربا حتى اسكندنافية ولاسيما الجنود المرتزقة الذين يخدمون في الجيش البيزنطي⁽³⁴⁾ . مما اثار اهتمام بعض المؤرخين منهم رودلف جيررت⁽³⁵⁾ الذي صور الحمام للحج والشعور الصوفي للحج وهو في بيته المقدس فيذكر ان رجلاً زار بيته المقدس وصعد فوق جبل الزيتون ورفع يديه الى السماء قائلاً : (سidi يسوع يا من نزلت من اجلنا عن عرش جلالتك الى الارض لتنفذ بني الانسان يا من تجسدت في هذا المكان الذي تكتحل عيناي بمراء لحاماً بشرياً ثم عدت الى السموات التي جئت منها ابني اصلي راجياً رحمتك الفاقلة وسلطانك العظيم انه اذا قدر لروحي ان تفارق جسدي هذا العام فلا تدعني اذهب بعيداً عن هذا المكان ولكن ليحدث هذا في اطار المكان الذي شهد صعودك ، لأنني اؤمن اني تبعك بالجسد الى هذا المكان لكي تتبعك روحي في الفردوس هائنة فرحة)⁽³⁶⁾ .

ان البابوية ادركت واستغلت مثل هذه المشاعر بحكم طموحها الكبير لظهور مدى نفوذها على المجتمع الاوربي الغربي . فكانت خطبة البابا اوربان الثاني Urban II في المجمع الكنسي بكليرمونت 1095م- خير تعبر عن هذا الادراك فوجه الناس لتخليص القبر المقدس⁽³⁷⁾ فأثار ذلك حماس المجتمع الاوربي بمختلف طبقاته لما تمثله هذه الدعوة السير على خطى المسيح والتكفير عن الذنوب والحصول على الخلود الابدي بالوصول الى القدس⁽³⁸⁾ التي وصفها البابا اوربان الثاني بانها (تفيض باللين والعسل)⁽³⁹⁾ .

وبما أن كل زيارة لبيت المقدس هي حجٌّ ولقائهم بها حاجاً لذا عند قراءة أي كتاب عاصر الاحاديث منذ كليرمونت 1095م- وما بعدها مثلاً كتاب (اعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس) تعد كلمة حاج هي المعبر عن كل مسيحي متوجه لزيارة بيت المقدس حتى المحاربين منهم⁽⁴⁰⁾ بل وصف الحجاج المسلمين بأنهم (شعب المسيح)⁽⁴¹⁾ .

انعكس تأثير ظاهرة الحج في المجتمع الغربي القروسطي . والتزعة الدينية الغالبة على الفكر الاوربي القروسطي ومنه الفكر التاريخي ، فجاء الكثير من العناوين (الحج - اعمال الحجاج - القدس)⁽⁴²⁾ التي تعبر عن فلسفة العصر ونظرتها الى التاريخ على انَّ له بداية هي مولد المسيح وله نهاية هي نزوله لتحقيق مملكة الله في الارض - القدس-⁽⁴³⁾ وهو امر يفسر الاندفاع الشعبي العارم لتنمية دعوة البابا اوربان الثاني اذ اعتقد الناس ان في التوجيه الى بيت المقدس (الحج) السعادة الابدية ليكونوا سكان مدينة الله بتأثير افكار سان اوغسطين . والافكار الاخروية الالفية التي تقول أنْ نهاية العالم ستحل بعد الالفية الاولى لميلاد المسيح⁽⁴⁴⁾ وذلك بنزول السيد المسيح الى الارض لتأسيس مملكة الله⁽⁴⁵⁾ .

2- الحروب المقدسة - The Holy war

احدى مسميات الحرب التي شنها الغرب الاوربي في القرون الاخيرة من العصور الوسطى على بلاد الاسلام . استعملته عنواناً مرة واحدة في القرن الثاني عشر الميلادي/ السادس الهجري⁽⁴⁶⁾.

يرتبط مفهوم الحرب المقدسة بالحج ، لأن البابوية لم تجعل الحج مسلحاً الا لترحيبها الناس على التوجه الى فلسطين لتخلصه من الكفار- المسلمين-⁽⁴⁷⁾ وفي خطاب كليرمونت برواية روبرت الراهن⁽⁴⁸⁾ بين البابا اوربان الثاني Urban II ما تعرض له المسيحيون في الشرق من قتل واذلال ثم قال (فعلى من اذن نعمت بهم الانقام من هذا ومهمة الخلاص من هذا الموقف اذا لم يكن على عاتقكم انتم يا من اختاركم رب دون سائر الامم -الفرنجة- ليس بغ عليكم نعمة المجد في السلاح وجسارة في القلب وقوة الجسد)⁽⁴⁹⁾، ثم ذكرهم بامجاد شارلمان وغيره من ملوك الفرنجة الذين دافعوا عن الكنيسة ونشروا المسيحية فدعاهم لتخلص الضريح المقدس من اسره في ايدي المسلمين وبين لهم ان حب الابناء والبنات والزوجات والوالدين لا يمكن مقارنته بحب المسيح الذي يفوقها مئة مرة وينال به الحياة الدائمة ووجههم (انطلقوا على طريق الضريح المقدس انقذوا تلك الارض من ذلك الجنس المرعب واحکموها بانفسكم . لأن هذه الارض التي تفرض باللين والعدل كما يقول الكتاب المقدس اعطها رب لبني اسرائيل)⁽⁵⁰⁾.

جاء الخطاب البابوي المعد بذلك لاقناع الناس بمختلف طبقاتهم مركزاً على نقاط حساسة جداً بالنسبة المسيحي (القبر المقدس - اخبار الرب - الحياة الدائمة - خطى المسيح - اداء المسيح) فكان مقتناً (بعدالة الحرب) ومطمعاً في آن واحد ليشعل حقداً وهوساً عارماً تجاه المسلمين الذين صوروا ابشع صورة⁽⁵¹⁾ وبيدو الخطاب حصيلة تجربة البابوية الناجحة في مساندة الاسنان ومعهم الفرسان الاوربيون بحرب الاسترداد⁽⁵²⁾ على المسلمين في الاندلس⁽⁵³⁾.

أخذت الكنيسة الغربية مفهوم الحرب العادلة من سان اوغسطين (430-354) في كتابه مدينة الله كونها حرباً مسببة وشرعية بدلاً من الافكار السلمية التي اكدها الكتاب المقدس⁽⁵⁴⁾ التي ظلت الكنيسة الشرقية تعترف بها⁽⁵⁵⁾. ساهمت التطورات الداخلية في اوربا في شرعة الحرب، ومنها الدور الذي قامت به الكنيسة الغربية بعد سقوط روما سنة 476م، ومحاولة فرض هيمنتها او استئصال القوى الفعالة الى جانبها للدفاع عنها . صورت للناس ان الحرب المشروعة هي حرب لا تتنافي مع المبادئ المسيحية⁽⁵⁶⁾. ثم شعرت البابوية بخطر التقم الاسلامي في اوربا في شبه جزيرة ايبيريا -الاندلس- و في جنوب ايطاليا ووسط فرنسا⁽⁵⁷⁾.

وازاء هذه المخاطر الخارجية نادى البابا ليو الرابع Lio IV (847م-855م) والبابا يوحنا الثامن John (872م - 882م) VIII للدفاع عن المسيحية وحسب ان كل من يموت في سبيل الكنيسة سوف ينال ثواباً من السماء وتعفر ذنبه⁽⁵⁸⁾ وهو امر اتي بنتائج كبيرة جداً لصالح البابوية من جهة اوربا من جهة اخرى اذ لم يوقف التهديد الاسلامي على ممتلكات البابوية في ايطاليا وعلى المملكة الكارولينجية بل تراجع المسلمين من اراضٍ كانوا يعودونها اسلامية مثل الاندلس وصقلية وجزر البحر المتوسط الغربية مما فسح المجال لنقوية وهيمنة المدن الايطالية التجارية والبحرية في البحر المتوسط⁽⁵⁹⁾.

وازدادت طموحات البابوية السياسية قوة في منتصف القرن الحادي عشر الميلادي بمجيء بابوات مصلحين⁽⁶⁰⁾ ساهموا بقيام اصلاحات داخلية مهمة ادت الى نقوية الكنيسة فنافست الامبراطورية في الهيمنة على شؤون غرب اوربا⁽¹¹⁾ فضلاً عن اهتمامهم بالحروب على المسلمين واعطاء الغفران لمن يشارك ويقتل في هذه الحروب مما مهد الطريق امام البابا اوربان الثاني Urban II 1088 (1099م) ليوجه جهود البابوية المؤثرة نحو فلسطين⁽⁶²⁾ لأن القدس مثلت للبابوية قطب رحى اهدافها الدينية والدينوية الداخلية والخارجية فاوهمت الناس يجعل امر التوجه الى القدس امر الهيأ كما جاء بخطاب البابا اوربان الثاني الى المسيحيين الذي نقله فوشيه دي شاتر فيقول (لست انا ولكن الرب هو الذي يحثكم بكونكم قساوسة المسيح ان تحضوا الناس من شتى الطبقات ... انتي اخاطب الحاضرين واعلن لاؤئك الغائبين فضلا عن المسيح يامر بهذا انه ستغفر ذنب كل اولئك الذين هناك)⁽⁶³⁾.

اما روبير الراهب فيبين ان البابا خاطب الفرنجة (يا من اختاركم رب واجبكم كما تجلى واضحاً من خلال اعمالكم الكثيرة)⁽⁶⁴⁾ ودعاهم للعمل على تخلص القدس الاسيرة (لذا فهي تسال وتصلني من اجل تحريرها وتناديكم روما لتهبوا لنجدتها والحقيقة تسألكم انت بصفة اساسية لمساعدتها لأن الرب كما ذكرنا من قبل قد ابغى عليكم دون سائر الامم مجدًا فائقاً في السلاح لذا سيروا على هذا الطريق للتظاهر من خطابكم وكونوا على ثقة في المجد الخالد لمملكة السماء)⁽⁶⁵⁾. كانت لغة البابا متناغمة مع شعور الحاضرين وعبرة عن غاياته لضرب الاداء⁽⁶⁶⁾ لذا كانت استجابتهم فورية بـهتافهم (هكذا اراد الله) Deus le volt⁽⁶⁷⁾ وبسرعة حمل الصليب على الاكتاف⁽⁶⁸⁾ ان الاستجابة السريعة هذه جعلت بعض الباحثين المحدثين يعتقد انها مدبرة⁽⁶⁹⁾ .

وشعّ هذا الشعور البابا في توسيع دعوته إلى المجتمع الغربي من خلال دعاء متحمسين أفضى إلى حماس وحرك ديني وأجتماعي شمل معظم الغرب الأوروبي تمثل (بالحملة الشعبية)⁽⁷⁰⁾ وتواصل بعدها تدفق الحجاج نحو فلسطين طوال القرنين 12-13/القرنين 6-7⁽⁷¹⁾ لكن الحماسة بدأت تخفت منذ بداية القرن الثالث عشر ولما حلت نهاية القرن لم يكن هناك أي استجابة لدعوات البابا وإن وجدت فهي ضعيفة جدا (72).

ولأن التوجه نحو القدس امر الهي فقد صبغ المنفذون للوامر بقدسية المسيح او الرب وهو امر نجحت فيه البابوية فكانت الحماسة الدينية على اوجها لذا نجد المصنفات في القرن الثاني عشر الميلادي (السادس الهجري) تصف المتوجهين نحو القدس (جنود المسيح - جيش المسيح- شعب المسيح- المؤمنون-جيش المؤمنين-حملة الصليب-جيش الرب - قادة الرب)⁽⁷³⁾. فضلاً عن ذلك كانت القدس غاية كل مسيحي غربي لأنها رمز الخلاص⁽⁷⁴⁾ لذلك اولى المؤرخون المعاصرون لها ، هذه الغاية جل اهتمامهم وان هذه الحرب تختلف في اسبابها كلياً عن كل الحروب السابقة في اوربا لأنها هيبة في كل شيء وكان مفهوم الحرب المقدسة مرتبطة بمفهوم الحج الذي كان غاية مسيطرة على الفكر الأوروبي اوآخر العصور الوسطى . لذا جاءت اغلب العناوين متوافقة مع غايات الحرب اما القلة فعنونت لدوافعها ، كذلك يمكن تفسير لماذا توقفت الكتابة عن الحج ؟ وذلك بان الغاية قد تحققت مدة من الزمن وفيما بعد صار تحقيقها مستحيلاً . اما الدوافع فقد بقيت في نفوس الأوروبيين حتى الوقت الحاضر . فقد كتب عن الحروب المقدسة فولللر في القرن السابع عشر والكسموس في القرن التاسع عشر وكاريئن ارمسترونغ في نهاية القرن العشرين التي تناولت جميع الحروب التي شهدتها فلسطين منذ قيام الدولة العربية الإسلامية وتحرير القدس حتى الصراع العربي - الصهيوني الحالي . وان جميع الاطراف المتصارعة على مر العصور لديها الحج الدينية في صراعها على فلسطين أي ان حروبها مقدسة⁽⁷⁵⁾.

ولابد من الاشارة إلى ان النظرة المقدسة لهذه الحروب استمرت حتى القرن الثامن عشر الميلادي الا ان الانقاد بدأ بعد حركة الاصلاح الديني⁽⁷⁶⁾ التي وجهت النقد للبابوية واعمالها بصورة عامة . وسيادة الاتجاه العقلي في تفسير التاريخ في القرن الثامن عشر فقد انتقد ليسن Lessing الحروب الصليبية بنقده للبابوية وسياساتها وانها (انتهت إلى اضع انواع الاضطهادات)⁽⁷⁷⁾ .

ويظهر ان النظرة المقدسة للحروب توازت مع سيطرة الكنيسة والفكر الديني على الحياة الأوروبية كذلك ومنذ ان ساد الاتجاه العقلي بدأت الكنيسة تفقد مكانتها وبالاخر امكن دراسة الحروب بصورة اكثر واقعية وحيادية وتوجيهه الانقاد لها لكن مع ذلك بقيت تشكل الحروب اهمية كونها من الاعمال البطولية للمجتمع الأوروبي في العصور الوسطى فضلاً عن اثارها الخطيرة على مجمل الحياة الأوروبية⁽⁷⁸⁾.

3- حروب الفرنجة - اعمال الفرنجة - The Frank Wars

على الرغم من الاختلاف بين المصطلحات الخاصة بالحروب الصليبية فإنها تتفق على ان الدور الرئيس المؤثر كان للفرنج أو الافرنج أو الفرنجة في هذه الحروب، ومصطلح الفرنجة هو الوحيد الذي اشتراك به المؤرخون العرب والمسلمون والأوربيون الذين عاصروا تلك الحروب، لذا كان لزاما ان يوضح بشكل واف لبيان اسباب اختلاف هذه التسمية وما دور الفرنجة في تاريخ اوربا .

اصل الفرنجة (Frank) وعلاقتهم بالدولة الرومانية :

اثرت شعوب مختلفة في تاريخ اوربا القديم والوسطي الا ان التأثير الاكبر كان للرومان وحضارتهم كرمز للحضارة الأوروبية القديمة⁽⁷⁹⁾ وقبائل الجerman الذين كان لهم الدور الاكبر بتاريخ اوربا الوسيط وحتى بدايات العصر الحديث⁽⁸⁰⁾. بالرغم من التباين الحضاري الكبير بين المجموعتين⁽⁸¹⁾ .

وموطن الرومان ايطاليا ومنها امتد نفوذهم الحضاري الى الاجزاء الجنوبية من اوربا وبعض اجزاء غرب اوربا مثل بلاد الغال (فرنسا) والجزر البريطانية⁽⁸²⁾ لكن امتدادهم الاكبر كان المنطقة المحيطة بالبحر المتوسط سواء في اوربا او اسيا او افريقيا⁽⁸³⁾. اما german فهوطنهم الاصلي اسكندنافية وسواحل بحر البلطيق وشمال (اوربا) لكن لم يكونوا مؤثرين الا بعد ان انقسموا وتقسموا وانتشروا وسط وغرب اوربا⁽⁸⁴⁾ .

تعد الفرنجة من اهم قبائل german الفاعلة طوال العصور الوسطى . وقد انقسم الفرنجة بعد هجرتهم من موطنهم الاصلي في القرن الثاني الميلادي الى وسط وغرب اوربا الى قسمين الفرنجة الشرقيين (الريبواريون) والفرنجة الغربيين (السالين)⁽⁸⁵⁾ .

وموطن الجديد جعل الفرنجة على حدود الامبراطورية الرومانية التي تحالفت معهم ومنحت زعماءهم بعض الامتيازات لحماية حدود الامبراطورية من غارات السكson⁽⁸⁶⁾ ومجاورة الرومان جعلتهم يتآثرون بالنظام الرومانية الاكثر تحضراً على الرغم من احتفاظهم بعاداتهم القبلية التي وضعتهم موضع ازدراء الرومان كونهم برابرة⁽⁸⁷⁾

واخذ الفرنجة بالنظم الرومانية والذي ساعدتهم على الاندماج تدريجياً بالمجتمع الروماني والتأثير في الكيان الاجتماعي لامبراطورية الذي بدأ يزداد على حساب الضعف في الامبراطورية فانكسر الرومان في ايطاليا ، ولكن لم تسلم ايضاً من هجمات القبائل البربرية) مما مهد لسقوط روما عام 476 م مما سمح للفرنجة ان يكون لهم الدور المؤثر بعد ذلك⁽⁸⁸⁾ .

الدولة الميروفنجية (481 - 751 م) :

تعزز دور الفرنجة المؤثر بعد تولي كلوفس (481-511م) clovis واعتقاده المسيحية الكاثوليكية وتحالفه مع البابوية للدفاع عنها⁽⁸⁹⁾ . خدمت الظروف التي مرت بها اوربا انذاك كلوفس على توسيع رقعة دولته وتوسيعها فوحد غاللة أو لا ثم مد نفوذه الى وسط اوربا وراء نهر الراين⁽⁹⁰⁾ رافق التوسع السياسي والعسكري نشر المسيحية بين القبائل الجermanية الوثنية فتحالف مع الاساقفة وأمن للمبشرين الحماية في غاللة وجرمانية فعدت جهوده (اداة الله) لخدمة المسيحية⁽⁹¹⁾ فنان تأييد البابوية القوة الجديدة التي خلفت الامبراطورية بعد سقوطها . وعمل على الحصول على اعتراف الامبراطورية البيزنطية صاحبة الشرعية السياسية⁽⁹²⁾ .

وبعد موت كلوفس (511م) اصابت الدولة الميروفنجية الانقسامات ومجيء ملوك ضعفاء بعد منتصف القرن السابع الميلادي الا ان ملوكها مهابة وكراهة وقدسيه احتظوا بها منذ عهد كلوفس مما ساعد على استمرار الحكم الميروفنجي حتى منتصف القرن الثامن الميلادي⁽⁹³⁾ . برزت قوة سياسية جديدة وهي (رئيس البلاط) حكمت المالك التي انقسمت اليها الدولة الميروفنجية⁽⁹⁴⁾ من اشهرهم بين الثاني هرستال (ت714م) pipn of herstal رئيس بلاط مملكة استراسيما الذي وحد المملكة وزاد من اتباعه وجعل المنصب وراثياً في عائلته وفي صلاحيته كان ملكاً غير متوج واليه تتتمى الاسرة الحاكمة بعد الميروفنجين إلا وهم الكارولنجيين (751-891م) وحكم بعد بين ابنته شارل مارتل (714-741م) ثم بين الثالث (القصير) (741-768م) الذي لقب بالملك charlemagna بتأييد البابا (بونيفاس) الذي اوصى (بان صاحب السلطان الحقيقي يجب ان يحصل على اللقب)⁽⁹⁵⁾ ولم تكتف البابوية بذلك لأن الاسرة قدمت خدمات جليلة للكنيسة وهي الدفاع عن اراضيها امام القوى الطاغية ونشر المسيحية بين الاقوام الوثنية الجermanية⁽⁹⁶⁾ لذا (حرم البابا بصفة رسمية على الفرنجة ان يختاروا ملكاً الا من جنس بين المقدس ومنح بين ولديه لقب بطريق الرومان)⁽⁹⁷⁾ .

ومن اشهر ملوك الاسرة الكارولنجية شارلمان (768 - 814م) بل يعد اشهر شخصية اوربية في العصور الوسطى⁽⁹⁹⁾ . هيمنت امبراطوريته على اجزاء واسعة من اوربا ونان دعم البابوية ايضاً فتوج من قبل البابا ليو الثالث (795 - 816 م) Leo III امبراطوراً في سنة 800م⁽¹⁰⁰⁾ لظهور الى الوجود الامبراطورية الرومانية المقدسة⁽¹⁰¹⁾ . تعد عملية التتويج مظهراً من مظاهر تعاظم دور الفرنجة في اوربا من جهة وتعاظم دور البابوية وتعزيز مكانة روما على حساب بيزنطة من جهة اخرى بعد ابعادها من مناطق نفوذها في ايطاليا فكان الفرنجة يرون انهم يمثلون المسيحيين والرومان معاً⁽¹⁰²⁾ .

تعاظمت شخصية شارلمان في الوجود الارببي الوسيط لجهوده العسكرية على المسلمين في الاندلس واللومباردين والسكنون والبافاريين، اسمه بنشر المسيحية بين الاقوام الجermanية الوثنية⁽¹⁰³⁾ . وصيغت اعمال شارلمان بالصيغة الدينية (نشر المسيحية) لسيطرة الفكر الديني على كتاب العصور الوسطى ولاعطاء شخصيته بعداً دينياً فقد ذكر انه تولى الاشراف على الاماكن المقدسة في بيت المقدس وقدم الهدايا والهبات لها واقام بعض المنشآت فيها بعد موافقة الخليفة العباسي هارون الرشيد (170 - 193 هـ/786-808م) الذي صورت علاقاته بشارلمان بانها قوية بل زيد على ذلك انه حج الى بيت المقدس⁽¹⁰⁴⁾ .

وقد رد بارتولد على هذه الادعاءات واثبت ان علاقات الدولة العباسية بالامبراطورية الفرنجية الكارولنجية كانت ضعيفة جداً ان لم تكن معودة بل لم يرد اسم ملوكها في المصادر العربية مما يوضح انها غير معروفة للعرب والمسلمين ولا تشكل اية اهمية لهم وان المعلومات عن السفارات والهدايا وغيرها احادية الجانب وان ما تدعوه المصادر الانفرنجية يتعارض مع الدعائم السياسية والدينية للخلافة العباسية⁽¹⁰⁵⁾ .

رسمت هذه الاعمال صورة نموذجية لشارلمان (للملك في العصور الوسطى) فكانت شخصيته مثار اهتمام حتى بعد الانقسام النهائي لامبراطورية⁽¹⁰⁶⁾ . قسم غربي حكمه الـ كابية (capet) وقسم شرقي حكمه السكسون saxons ثم الفرنجة الساليون salion⁽¹⁰⁷⁾ اذ اتخذ الامبراطور اتو الثالث Otto III (983-1002م) شارلمان رمزاً له فرسم رأسه على خاتمه وحج الى قبره في آخر سنة 1000 م فاعطت ذكرى شارلمان الامبراطورية بعض القوة جعلها تستمر في الحياة لاندفاع الناس لخلفاء شارلمان⁽¹⁰⁸⁾ .

واستمرت ذكري شخصية شارلمان بالظهور طوال القرن الحادي عشر بظهور انشودة رولان قبيل الحروب الصليبية التي تمجد حياة الابطال في عصر شارلمان وتضحياته وتعنى بها فرسان العصور الوسطى⁽¹⁰⁹⁾ . اعمال شارلمان وسمعته لا تحسب له فحسب بل

حتى لملكة الفرنجة فساد اسم الفرنجة على القسم الاعظم من اوربا خارج النفوذ البيزنطي كونها أكبر قوة ظهرت في غرب اوربا وهي تماثل الامبراطورية الرومانية في العصور القديمة فكان اسم الفرنجة محل فخر وتشريف للاوربيين الغربيين (الكاثوليك) .

وبقى وراء اعلاء شأن شارلمان والفرنجة في القرن الحادي عشر الميلادي الكنيسة الكاثوليكية ولأن اغلب الكتاب هم من رجال الدين فسعت لاظهار عظمة الاباطرة والملوك نتيجة ايمانهم ومساندتهم للبابوية وهو امر حاولت البابوية الافادة منه في صراعها مع الامبراطورية البيزنطية⁽¹¹⁰⁾ من جهة وصراعها مع الكنيسة الشرقية⁽¹¹¹⁾ من جهة أخرى . لبلورة التفوق والتمايز على الكنيسة الارثوذكسية التابعة للامبراطور بما عزز على المدى البعيد التباين المذهلي بينها بالرغم من ان الانفصال الرسمي حدث عام 1054 م⁽¹¹²⁾ .

اعتمد البابا اوربان الثاني على مكانة شارلمان والفرنجة التاريخية في حد الفرنجة اوآخر القرن الحادي عشر ليس بالوازع القومي وإنما الوازع الديني بخدمتهم للمسيح والكنيسة ليحthem على قتال الوثنيين - المسلمين - فقال (يا شعب الفرنجة ... يا من اختاركم ربكم واحكم كما يتجلى واضحًا من خلال اعمالكم الكثيرة .. ولتكن قصص اسلافكم العظام حافزاً يحرركم ويثير ارواحكم صوب القوة من امثال شارلمان وابنه لويس وغيرهما من ملوككم الذين دمروا ممالك الوثنيين ومدوا حدود الكنيسة المقدسة داخلها)⁽¹¹³⁾ لتأكيد بأن البابا اوربان الثاني لم يخاطب الحاضرين امامه كونهم فرنجة فرنسا فقط وإنما فرنجة وسط وغرب اوربا أي المناطق التي كانت خاضعة للامبراطورية الكارولينجية يؤكد ذلك كتاب عاصر الاحداث (اعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس) حيث يؤكد العنوان على ان الفرنجة هم الغالية العظمى والقوة الرئيسة من المتوجهين نحو القدس تلبية لامر البابا اوربان الثاني⁽¹¹⁴⁾ .

وعندما يحاول ان يميز الاقوام الشرقية فإنه لا يذكر غير الفرنجة كفريين لهم . كما في قوله (لقد كانوا (الترك) يظنون انهم يخيفون امة الفرنجة بتهددهم ايهم بنبهلهم كما اخافوا العرب والشريفين والارمن والسريان والاغريق ... ولقد كان حقاً ما قيل من انه لا يجوز ل احد ما ان يسمى فارساً إن كان من غير الفرنجة والترك)⁽¹¹⁵⁾ .

وهكذا فان اغلب الذين لدوا دعوة البابا اوربان الثاني Urban II من سكان مناطق افرنجية وهي صفة لا تشمل فرنسا الحالية فحسب وإنما حتى وسط اوربا مع امتداد الإمبراطوريتين السابقتين الميروفنجية والكارولينجية وقد استعملت الدراسات الحديثة للمؤرخين المعاصرين للحروب مصطلح الفرنجة عند كل منهم عن مكونات الجيش المتوجه الى فلسطين على الرغم من ظهور بوادر تمايز بين المجموعات العرقية المكونة للجيش لكنها لم تؤثر على وحدته⁽¹¹⁶⁾ .

اما كتاب اوربا في العصر الحديث وان تأثروا بالفكرة القومية السائدة في اوربا المعاصرة الا انهم لم يستطيعوا اغفال دور الفرنجة في هذه الحروب وان تغلبت صفة الصليبيين عليهم⁽¹¹⁷⁾ او لم يستطعوا التحديد بدقة لماذا غلت الصفة الفرنجية دون غيرها على كل الاربيين (الصليبيين) على الرغم من ان بلاد الفرنجة نهاية القرن الحادي عشر الميلادي هي جزء من فرنسا الحالية⁽¹¹⁸⁾ . الا ان هناك بعض الباحثين بينوا اهمية الفرنجة ودورها الثقافي والعسكري ومنهم ادوارد بروي كونها ثالث ثلاثة قوى مؤثرة على منطقة البحر المتوسط فضلاً عن الدولة العربية الاسلامية والبيزنطيين وثانية قوة كبرى فعالة على الساحة الاوربية وقت نداً للبيزنطيين ثم نفوقت عليها فيما بعد⁽¹¹⁹⁾ ويوضح اثرهم في الحروب الصليبية واكثر المحاربين عدداً وثباتاً الذين افلحوا في الاستيلاء على اورشليم - القدس - في 15 تموز 1099 انتلقو من المناطق الفرنجية القديمة⁽¹²⁰⁾ ويرى بروي (وحدة حضارة الغرب في العهد الكارولينجي)⁽¹²¹⁾ وبذلك وضح سبب غلبة اسم الفرنجة على العالم الكاثوليكي كونه موحداً فكريأً وحضارياً ورغم ان الباحث متحيز قومياً كونه فرنسياً الا انه لم يجانب الحقيقة التاريخية كثيراً . اما ارنست باركر الذي اكد ان الحروب الصليبية لا يمكن ان تكون غير فرنجية فقال (من الجدير باللاحظة ان بذورها- الحروب الصليبية- قد انبتت في التربة الفرنجية وخطبهم ووعظهم بالفرنسية بابا فرنجي الاصل والحروب الصليبية بدأت واستمرت كمشروع إفرنجي في جوهره والمملكة التي قامت في الشرق كانت فرنجية في كل شيء اللغة والعادات بل في فضائلها ورذائلها فكان طبيعياً ان تكون فرنسا موطن الحركة الصليبية)⁽¹²²⁾ .

الفرنج - الفرنجة في الكتابات العربية الاسلامية :

شاركت عوامل متعددة في تكوين المسلمين صورة واضحة عن الدول والاقوام الموجودة اذاك منذ قيام الدولة العربية الاسلامية في عهد الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) وما اعقبها من عهود مختلفة . اهمها :

اولاً : العامل الجغرافي وهو يتأثر بالامتداد السياسي للدولة العربية الاسلامية اذ نجد ان الاقوام والبلدان التي ذكرت في القرآن معظمها في الجزيرة العربية ومناطق الشام والعراق ومصر⁽¹²³⁾ ثم نجد كتب التاريخ تظهر فيها اقوام (فارس والروم والقبط والبربر) وديانات اليهودية والنصرانية والمجوسية والصابئة . وبعد عبور العرب المسلمين الى الاندلس عرفوا القوط ثم الفرنج في الغرب اما في الشرق عرف العرب الهند وبلاد الترك والصين⁽¹²⁴⁾ .

ثانياً :- العامل التاريخي وله صلة بالعامل الاول الا انه يعود الى حقب قبل وصول الاسلام الى الاقاليم التي ضمت الى بلاد الاسلام فيما بعد وشمل النظم السياسية والعسكرية والادارية للدول سواء اخذ بها المسلمين فيما بعد ام التي زالت وخير مثال لذلك الدولة الساسانية⁽¹²⁵⁾. ثالثاً : العلاقات السياسية والعسكرية بين الدولة العربية الاسلامية والدول المجاورة سواء التي تم ضمها الى الاسلام ام التي بقت في حالة صراع بعضه لم ينته الى نتيجة حاسمة لأي من الطرفين في البداية ثم تحول لصالح الاطراف غير الاسلامية بعد ان دب الضعف والانقسام في الدولة العربية الاسلامية وخير مثال لذلك هما الدولة البيزنطية⁽¹²⁶⁾ والممالك الفرنسية⁽¹²⁷⁾.

استمرت هذه العوامل فعالة فضلا عن عوامل اخرى اثرت في طبيعة المعلومات عن الاقوام التي كانت للعرب وال المسلمين علاقات معها فكانت صوراً نمطية اكتسبت احدى السمات في هذه الاقوام او سمات صنعتها مخيلة العرب وال المسلمين لتجعل صورة الاقوام مشوهة وتزداد ضبابية كلما ابتعدنا عن ديار الاسلام⁽¹²⁸⁾.

ومن الاقوام التي لها صلة بالموضوع الاوروبية ومنهم الفرنج اذ لم يحدث تماس مباشر بينهم وبين العرب وال المسلمين الا بعد فتح الاندلس 711هـ/921م فضلاً عن تقاسم العرب المسلمين مع البيزنطيين او لا ثم الفرنجة بعد ذلك الهيمنة على البحر المتوسط⁽¹²⁹⁾. بدأ العرب وال المسلمين يتعرفون على اوربا لكن بشكل محدود ومشوش عدا بيزنطة (الروم) كونها القوة الوحيدة والمؤثرة فيها على مختلف الصعد مع العرب وال المسلمين في الجانبين العسكري والسياسي⁽¹³⁰⁾ فضلاً عن حالة الاحتكار التي تعيشها الدولة الميروفنجية وانشغال (رؤساء البلاط) بتثبيت سلطاتهم⁽¹³¹⁾ هذا الواقع جعل العرب وال المسلمين ينظرون الى اوربا من خلال المنظار البيزنطي وهو منظار كان قريباً من الواقع لاسيمما منطقة البحر المتوسط المتصارع عليها واهم مدينة فيها (روما) التي كان العرب يدركون موقعها في غرب اوربا⁽¹³²⁾. بينما كانت المناطق الاخرى في اوربا لم تشغلي بال تلك القوى لعدم وجود اي اهمية عسكرية او تجارية او حضارية لانها كانت تعيش اوضاع صعبة لشدة الانحلال الاقتصادي والاجتماعي اذ كان واقعها متلماً في كل شيء⁽¹³³⁾. وصف شيفيل⁽¹³⁴⁾ حالة اوربا فقال: (تأثرت التجارة في اوائل العصر الوسيط بالاحوال السياسية والاقتصادية السائدة في ظل نظام الاقطاع وليس من ريب ان في القرون الطويلة من الاستيطان الجرماني كانت عصراً يعززه الامن وتوزعه الطرق وتعوزه اسباب الحياة جميعاً حتى في اشكالها. ذلك ان المجتمع لم يكن ليكفي في احسن الاحوال غير عدد ادنى من الحاجات الإنسانية وكانت ابسط واحسن وافقر مما تستطيع ان تتخيل).

لم يتغير هذا الحال في اوربا الا بعد القرن الحادي عشر اذ ازداد حجم المدن وتطورت تجارة المدن الايطالية وبدأت تأمن الطرق فضلاً عن التطورات السياسية في انظمة الحكم جعل اوربا تأخذ بأسباب الحضارة وتتنوع عنها صفة البربرية⁽¹³⁵⁾. في ضوء هذا الواقع الحضاري نجد ان اخبار البيزنطيين هي الغالبة على اخبار القوى الاجنبية في اوربا⁽¹³⁶⁾ مع ذكر مبعثر وغير دقيق للفرنجة مع بداية التاليف التاريخي الذي وصل إلينا عن المسلمين في القرن الثالث الهجري وتعود اخبار الفرنجة الى السنوات الاولى للصدام العربي الاسلامي -البيزنطي ومن ضمنها يذكر الواقدي انهم من القوى المسيحية الاوروبية التي امتدت الروم على المسلمين بعد تحرير بيت القدس اذ يقول ان هرقل (استجده بكل من يبعد الصليب ويقرأ الانجيل فأجابته الرومية والصفالية والافرنج والارمن والدقس والملغيط والكرج واليونان والغالب والغزية واهل رومية وكل من يحمل صليباً ...)⁽¹³⁷⁾. اما اليعقوبي⁽¹³⁸⁾ فإنه تحدث عن انكماش اراضي الدولة البيزنطية بعد سيطرة المسلمين على اجزاء مهمة من اراضيها فيقول فصارت محاطة (ببلاد الصقالبة واللالان والفرنج ... ومن مدنها... رومية ، قونية ، امسة ، خشن ، صقلية). لقد وضع اليعقوبي التغيرات الكبرى على الرقعة الجغرافية لامبراطورية البيزنطية وجعل روما من مدنها وهي معلومات دقيقة لأن روما واجزاء من ايطاليا كانت تحت السيطرة والنفوذ البيزنطي منذ عهد جستنيان (527-565م) وبقي النفوذ في جنوب ايطاليا حتى القرن الحادي عشر⁽¹³⁹⁾. والنصوص السابقة تؤكد ان الكتاب العربي وال المسلمين كانوا متأثرين بالرؤى البيزنطية للاحاديث في اوربا وهي دقة وواقعية لارتباطها بالعلاقات السياسية والعسكرية بين الدولة العربية الاسلامية والامبراطورية البيزنطية لكن المعلومات ذات الطابع التاريخي للفرنجة تختفي فيها الدقة وتصبح خيالية تعتمد على التاویل الذي لا يستند الى الواقع . مثال ذلك ان الواقدي يرجع اصل الفرنجة الى العرب المتصررة من غسان الذين لجأوا الى غرب اوربا وجزرها بعد هزيمة الروم في معركة اليرموك⁽¹⁴⁰⁾ وهو نفسه يذكر انهم ساندوا هرقل في حربه على المسلمين كما ذكرنا سابقاً . ويمكن تفسير ذلك ان الحضارة اللاتينية ليس فيها ما يفید العرب منه فالتفاوت هو السائد في اوربا اذاك⁽¹⁴¹⁾ والكنيسة مهيمنة على كل مراقب الثقافة وفيها فقط تألف الكتب وتقرأ . لذلك لم يترجم العرب وال المسلمين عن اللاتينية وانما اخنووا عن اليونانية وهي لغة الدولة البيزنطية⁽¹⁴²⁾ ويعلم ابن صاعد الاندلسي السبب ان (الرومان) بعد المسيحية اضحت علم الفلسفة لمحاربتها كونها وثنية لذلك لم يشهر عنهم ذلك ولا عن اللغة اللاتينية⁽¹⁴³⁾.

زادت المعلومات عن الفرنجة كما ونوعاً في القرن الرابع المجري فأبن النديم ذكر بان ملكتهم راسلت الخليفة العباسى المكتفى طالبة الزواج منه⁽¹⁴⁴⁾ وان بلاد الفرنجة ولنكبردة ولساكة مجاورون لبلاد الاندلس⁽¹⁴⁵⁾ . وفي مكان آخر وصف الخط الذي يكتبون فيه بأنه (يشبه الخط الرومي واحسن استواء منه)⁽¹⁴⁶⁾ والملاحظة الاخيرة تبين استمرار النموذج البيزنطي كمعيار للمقارنة مع الاقوام الاوربية الأخرى . يمثل المسعودي خير نموذج لتطور المعلومات عن الفرنجة خاصة واوربا عامة فيذكر اقوام الشمال وهم (الافرنجة والصقالبة والنوكبردة والاشبان وياجوج وماجوح والترك والخزر وبرجان واللان والجلالة من نسل يافث بن نوح)⁽¹⁴⁷⁾ يظهر تطور معرفة العرب والمسلمين بالامم الأخرى وهي مرتبطة بالتقسيم الجغرافي البطلموسى الذي اخذ به الجغرافيون المسلمين⁽¹⁴⁸⁾ . ويميز المسعودي ان الفرنجة (أشد هؤلاء الاجناس بأساً وامنעם هيبة واكثرهم عدة واسعهم مكان واكثرهم مدننا واحسنهم نظاماً وانقياداً لمملوكيهم وأكثرهم طاعة إلا ان الجلاقة أشد الافرنجة بأساً وأعظمهم نكابة)⁽¹⁴⁹⁾ .

وبغير هذا الوصف عن معرفة سياسية لتنامي دور دولة الفرنجة في اوربا ولم ترقى الى ان تكون معرفة تفصيلية لكنها تاريخية وليس عصرية اذ ان عصر الوحدة لامبراطورية الكارولينجية انتهى عام 843 م/229 هـ⁽¹⁵⁰⁾ وبذلك يكون الفارق الزمني اكبر من قرن من الزمان هذا من جانب اما الجانب الثاني فتاكيده على صلابة الجلاقة فهي مستمدة من الخبرة العربية الاسلامية في الاندلس اذ كانت جليقية اول اماراة اقامها الاسبان في جبال صمدت بوجه العرب ثم ما لبثت فوجئت قواها ثم توسيع على حساب الاراضي الاسلامية طوال مدة الصراع حتى توحدت مع ليون لتكون مملكة قشتالة⁽¹⁵¹⁾ فتعد هذه المعلومات انعكاساً للصراع الاسباني - الاسلامي في الاندلس . المعلومات عن الاقوام الاوربية ومنها الفرنجة كان تطورها محدوداً نسبياً لان الكتاب المسلمين انصب اهتمامهم على (دار الاسلام) اما (دار الحرب) فكان الاهتمام بها لا يقارن البتة لسيطرة نظرية التمركز على الذات الاسلامية⁽¹⁵²⁾ .

وعبر المقدسي عن هذه النظرة بقوله (ولم انكر الا مملكة الاسلام فحسب ولم تختلف ممالك الكفار لانا لم ندخلها ولم نر فائدة من ذكرها بل قد ذكرنا مواضع المسلمين فيها)⁽¹⁵³⁾ . فضلا عن سيادة نظام الاقطاع في اوربا في عهد الدولة الكارولينجية وما بعدها منتصف القرن التاسع الميلادي ووصف المدة (850-1100 م) بالعصور المظلمة ورافق نظام الاقطاع تخلف في كل شيء في اوربا⁽¹⁵⁴⁾ . لكن بعد منتصف القرن الحادي عشر (الخامس المجري) ازداد الاحتياك والتواصل المباشر بين الطرفين مع تقدم الاوربيين نحو المناطق التي يسيطر عليها المسلمون سواء جزر البحر المتوسط او الاندلس ثم مناطق شمال افريقيا وبلاد الشام⁽¹⁵⁵⁾ . لهذا نجد تطوراً في المعلومات عن الفرنجة في المصادر التاريخية العربية اذ بدأ يتكرر ذكرهم وهو دليل على تفوق مقدرتهم على القوى الاوربية الاخرى سواء من ناحية الكمية والنوعية وجد ذلك واضحاً في كتابات ابن القلansi⁽¹⁵⁶⁾ - ياقوت الحموي⁽¹⁵⁷⁾ - ابن الاثير⁽¹⁵⁸⁾ - ابن العديم⁽¹⁵⁹⁾ - والنويري⁽¹⁶⁰⁾ - ابن خلدون⁽¹⁶¹⁾ وغيرهم ،في مقابل الروم الذين بدأ ذكرهم يقل بشكل ملحوظ لانحسار دولتهم وضعفها بعد القرن 13م / القرن 7م، ولكن هذا التطور مازال يحمل بذراً المركبة فلم يسع العرب والمسلمون فهم اكثر دقة وشمولية لتطورات الداخلية في اوربا إذ نجد ان ابا الفدا⁽¹⁶²⁾ يقول (بلاد الفرنج من الخليج القسطنطيني الى البحر المحيط الغربي فانها بلاد كثيرة وممالك متعددة الى الغابة ومع ذلك فان اسماء مدنهما واحوالها مجهلة عندنا لم يذكر منها الا القليل) . ومع ذلك فان كثرة الاتصالات جعلت الصورة اوضحة مما كانت عليه في القرن الثالث لكن تحكمها نظرتان الاولى : الدونية للاخرين والتي وصفتهم بالهمجية والتخلف مقابل مركز الحضارة (بلاد الاسلام) فصنعت صورة كثيفة ومشوشة لم يستطع المسلمين ابعادها لمحاولتهم فهم التطورات التي تشهدها اوربا⁽¹⁶³⁾ .

اما النظرة الثانية لم يجد العرب والمسلمون ما ينفعهم عند الاوربيين عدا بيزنطة. سواء كان علمًا أم تجارة غير تجارة الجلد والفراء والسيوف والجواري والغلمان⁽¹⁶⁴⁾ الذين يصفهم ابن حوقل (بالروقة من سبي افرنجة وجليقية والخدم الصقالبة)⁽¹⁶⁵⁾ . وتبيّن الدراسات الاوربية ان اوربا لم تكن منطقة مصدرة للسلع والخدمات في العصور الوسطى للانحطاط العام الذي كان يتحكم بها واما زاد الطين بلة هيمنة نظام الاقطاع المكتفي ذاتياً بالاعتماد على الارض كمصدر اساسي للاقتصاد وتدحرج التجارة بشكل كبير الذي استمر حتى القرن 11م/القرن 5هـ⁽¹⁶⁶⁾ لذا كانت تجارة الرقيق هي التجارة الرائجة التي تصدرها اوربا الى الشرق . وتسود الضبابية في الكتابات الجغرافية العربية والاسلامية لتحديد بلاد الفرنجة فمثلاً ابن حوقل⁽¹⁶⁷⁾ لم ينظر اليها سوى انها (شمال الاندلس) اما باقي حدودها واهم مدنها فلم يتطرق اليها وذكر بعض الاقوام الاخرى المجاورة للاندلس (غلجشكش وبشكوفس) وعد الجميع من دار الكفر وهي دار حرب-الروم-. و نجد ايضاً البكري قد اعطى تفاصيل كثيرة عن اوربا عامة والفرنج خاصة لكنها صورت بعين مصدرها الناجر الطرطوشى

فجاءت تفاصيلها بفعل عاملين الاول النظرة التجارية وثانياً القرب الجغرافي من الاندلس الذي فرض على البكري الاهتمام بأوربا⁽¹⁶⁸⁾ . ويمثل الادريسي محطة مهمة من بين جغرافي العرب والمسلمين في معلوماته عن اوربا لولاته السياسي لملك صقلية روجر الترمانتي الثاني واهتماماته العلمية واقامة الادريسي عنده اعطى معلوماته تفوقاً كبيراً على غيره من سبقه بفعل المعايشة القربيّة التي

عرفت كثيرون من المجهول عن الأقوام في أوروبا ومنها الفرنجة التي كان يرى أنها المستحكمة في أوروبا الغربية وأن الجميع ينتسبون إليها حتى ملوك صقلية⁽¹⁶⁹⁾.

من خلال ما نقدم نجد الخط البياني للمعلومات الجغرافية والتاريخية في تصاعد عن أوروبا والفرنجة ففي القرن 6هـ/القرن 12م بعد أن فرضت أقوام أوروبا الغربية هيمنتها على منطقة البحر المتوسط وسيطرت على أجزاء كبيرة من الاندلس ثم توجهت نحو الشرق. هذا الصراع الدموي العنيف كان له آثار إيجابية على تزايد المعارف العربية عن الفرنجة كماً ونوعاً ونجد ذلك واضحاً عند القراءة في الكتابات الجغرافية للبكري⁽¹⁷⁰⁾ وأبو الفدا⁽¹⁷¹⁾. فانهما ذكرَا كثيراً من المدن والإقليماً الأوروبية سيمما الجنوبية منها مثل روميه- سردينا صقلية- بيزه- البلغار- البندقية- بريطانيا وهي معلومات تظهر قوة التأثير الأوروبي في منطقة البحر المتوسط من جانب⁽¹⁷²⁾ ونمو المعرفة الجغرافية العربية الإسلامية نتيجة لهذا التأثير وليس بفضل وصول العرب المسلمين إلى أوروبا⁽¹⁷³⁾ من جانب ثانٍ . شارك هذا الجانب مع المركبة الإسلامية التي مازالت مؤثرة في الكتابات العربية الإسلامية في أن نسبة الكتابات عن أوروبا والمناطق غير الإسلامية أقل بكثير من المعلومات عن المناطق الإسلامية⁽¹⁷⁴⁾. وبالرغم من هذا القصور فإن جمل المعلومات العربية الإسلامية عن أوروبا هي أفضل من معلومات اليونان والرومان⁽¹⁷⁵⁾ ومن الأمور اللافتة للنظر أن الكتب الجغرافية فيها معلومات أكثر تفصيلاً عن داخل أوروبا من الكتب التاريخية التي يغلب على معلوماتها الجانب العسكري والسياسي داخل الأراضي العربية والإسلامية⁽¹⁷⁶⁾.

لكن التطور الكبير في المعلومات التاريخية والجغرافية حصل في كتب الموسوعات فمثلاً كتاب صبح الاعشى في صناعة الأنسنة يضم في معلوماته لمحه جغرافية عن أهم المدن في أوروبا وأقوامها ومنهم الفرنجة وصلتهم بالبلاد الإسلامية كذلك أهم السلع التجارية التي تصدرها وأهم النباتات التي تزرعها حتى المخاطبات السياسية بين حكامهم و الحكام المسلمين كانت متعددة وهذا يمثل ادراكاً للتغيرات السياسية التي حدثت في أوروبا⁽¹⁷⁷⁾ . مثل هذه التطورات توضح أن أوروبا بدأت تشهد تقدماً كبيراً وملوحاً على مختلف الصعد على حساب العرب والمسلمين سواء في الاندلس على الجانب العسكري⁽¹⁷⁸⁾ والسيطرة على تجارة البحر المتوسط على الجانب الاقتصادي⁽¹⁷⁹⁾ .

وإن الاهتمام بالمعلومات المعاصرة لم يجعل المسلمين غافلين عن دراسة تاريخ الفرنجة وهو أمر انفرد به المسعودي⁽¹⁸⁰⁾ قبل الحروب الصليبية أما بعد الحروب فالهمданى قد بينَ اصولهم وعلاقتهم بال المسيحية وبيت المقدس وسيطراً عليهم على بعض مدن الشام⁽¹⁸¹⁾ ثم ابن خلون الذي ذكر تفاصيل أكثر من غيره عنهم سواء اصولهم والقليل من احوالهم الداخلية او في علاقتهم مع المسلمين⁽¹⁸²⁾ وعلى الرغم من ذلك فإن معلوماته في اغليها ليس بها جديد حتى المعاصرة لها وإنما هو تكرار لما ذكرته المصادر السابقة فلم تتطور مصادر المعلومات الإسلامية عن أوروبا .

مدول مصطلح الفرنجة - الإفرنج عند العرب :

استعمل العرب والمسلمون مصطلح الفرنجة بمعنىين عام يشمل كل سكان أوروبا خارج الدولة البيزنطية ومعنى خاص على اغلب منطقة شمال الاندلس تحديداً⁽¹⁸³⁾. ويظهر أن الكتاب المسلمين كانوا على دراية بموطن الفرنجة (جزء من فرنسا حالياً) الذي اقاموا به أو لاً في عهد (كلوفس) بعد ذلك اتسع نفوذهم مع اتساع الامبراطوريتين اللتين اقامهما الفرنجة (الميروفنجية والكارولينجية) واستمرارهما زهاء خمسة قرون (481-983م) لكن بقي موطنهم ومركزهم (فرنسا حالياً)⁽¹⁸⁴⁾.

عرف المسلمون في الشرق الفرنجة أكبر قوة سياسية مهيمنة على وسط وجنوب أوروبا لذا تم تعليم هذا المصطلح على كل الأوروبيين عدا (البيزنطيين) هو تصوير واقعي كان يقر به حتى الأوروبيين أنفسهم وهو أمر اثبتاه سابقاً لذا عندما غزا الفرنجة بلاد الشام (490-1099م) لم يكن من الصعب تمييزهم من الأقوام الأوروبية المعروفة مثل الروم⁽¹⁸⁵⁾ أو الصقالبة⁽¹⁸⁶⁾ والبلغار⁽¹⁸⁷⁾ فتم تحديدهم وتمييزهم بوضوح لأن عملية التمايز بين الأقوام جغرافياً ظاهرة موجودة في المصادر العربية والإسلامية في قال رومي⁽¹⁸⁸⁾ - حبشي⁽¹⁸⁹⁾ - فارسي⁽¹⁹⁰⁾ - تركي⁽¹⁹¹⁾ - صقلبي⁽¹⁹²⁾ - فرنجي⁽¹⁹³⁾ .

وأخذ المصطلح يتعزز في الفكر العربي الإسلامي ان (بلاد الفرنجة) قبيل الحروب (الصليبية) وما بعدها بدأ تؤدي دوراً مهماً سياسياً وعسكرياً واقتصادياً في منطقة البحر المتوسط وسواحله الإسلامية⁽¹⁹⁴⁾ . ولم يدرك المسلمين التغيرات التي اصابت أوروبا التي جعلت الفرنجة يأخذون المبادرة من (الروم) وكذلك التغيرات الداخلية الكبرى على مختلف الصعد لأن مصادر معلوماتهم كانت تعتمد على ما كتبه اسلامهم عن هذه الأقوام بعد نمو القومية في أوروبا وتماسهم مع المسلمين في القرن التاسع الهجري/ القرن الخامس عشر الميلادي وما بعده فبدأت تظهر تعبير مزدوجة تجمع بين الإفرنج كصفة عامة لاوربا مع صفة الدولة التي يسمونها (طائفة من الفرنج يقال لهم الفرنسيين)⁽¹⁹⁵⁾ (طائفة من الانكليز من الفرنج)⁽¹⁹⁶⁾ (فرنج فرنسة)⁽¹⁹⁷⁾ واستمر مصطلح الفرنجة او الإفرنج حتى بداية القرن

العشرين⁽¹⁹⁸⁾ . وفي نهاية القرن العشرين عادت بعض الدراسات باستعمال مصطلح الفرنج التي حاولت الرد على الحملات الصليبية كونها ظاهرة متعددة الأبعاد احدها بعد الدين الذي أكد عليه الأوروبيون⁽¹⁹⁹⁾ .

كانت هذه نظرة كتاب الشرق الإسلامي فكانت بيزنطة (الروم) كقوة رئيسة ثم نافسها الفرنج في منطقة البحر المتوسط التي هي منطقة اهتمام عربية إسلامية لذلك كان هناك تمابيز قومي تقافي بين القوتين وزاد من نظرة التمايز الغزو الفرنجي (الصليبي) للاراضي الإسلامية لأن الصلة صارت مباشرة ومتواصلة بين القوى الثلاث فضلاً عن ادرك المسلمين ضعف بيزنطة المستمر وقوه الفرنج المتتسعة .

الفرنجة عند الكتاب المغاربة والأندلسيين :

اختلفت نظرة كتاب المغرب والأندلس إلى أوربا لاختلاف القوى العسكرية والسياسية التي اصطدموا بها أو كانت لهم علاقات سياسية واقتصادية إذ سرعان ما ضعف النفوذ البيزنطي البحري مع تقدم العرب والمسلمين في الأندلس والبحر المتوسط⁽²⁰⁰⁾ ثم اعقبه ضعف الهيمنة على مناطق نفوذهما في إيطاليا⁽²⁰¹⁾ مما فسح المجال للقوى الجرمانية ومنها الفرنجة (الكارولينجيين) في الهيمنة كقوة تقف نداً للبيزنطيين ثم لتطورهم من تلك المناطق بعد ذلك بمساندة البابوية بداية القرن الحادي عشر الميلادي⁽²⁰²⁾ . اعطي القرب الجغرافي الفرصة لأهل الأندلس والمغرب من معرفة القوى الفاعلة في أوربا فضلاً عن ولاء مسيحي الأندلس بالكنيسة الكاثوليكية في روما⁽²⁰³⁾ .

عرف قادة فتح الأندلس أهمية روما في أوربا الغربية لذا عدوا غاية يجب تحقيقها فقد يروي ابن كثير قول موسى بن نصير (لو انقاد الناس لي لقتهم حتى افتح بهم مدينة رومية وهي المدينة العظمى في بلاد الفرنج ثم ليفتحها الله على يدي ان شاء الله تعالى)⁽²⁰⁴⁾ . لذا اطلق العرب اسم (الروم) على مسيحي أوربا الغربية نسبة إلى روما وكان متعارفاً عليه منذ القرن الخامس المجري⁽²⁰⁵⁾ .

تسمية الروم لم تأتِ عبثاً وإنما لها مدلولاتها التاريخية والعقيدية اخذها المسلمون من القرآن الكريم في (الم {1} غلبتِ الرُّوم {2} في أَنْتَ الرُّضِّ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ {3})⁽²⁰⁶⁾ . فكان الروم رمزاً للنصارى الموحدين الذين غلبو الفرس الساسانيين بعد هزيمة مذكرة⁽²⁰⁷⁾ . أما مسلمو الشرق فاطلقوا الاسم على البيزنطيين وهي القوى التي خصها الله بالذكر وسموهم بالروم المنتصرة تمييزاً من الروم الوثنيين (الرومان)⁽²⁰⁸⁾ .

هذا ليس تنافضاً عند مسيحي الشرق أو الغرب لكنه تعبر عن واقع الصراع بين الكنيستين الشرقية (الارثوذكسية) والغربية (الكاثوليكية) إذ ان كلتاهما تدعيان وراثة روما والدولة الرومانية⁽²⁰⁹⁾ ويعود الامر الى العلاقة بالسلطة الدينية لأن السلطة الدينية وتأسيس الكنيسة في روما وانطاكية والاسكندرية والقدسية يرجعها معتقد الكنائس هذه الى تلامذة السيد المسيح (عليه السلام) (بطرس وبولس) او غيرهم⁽²¹⁰⁾ . الادعاء بالرومانية معناه حق حكم الآخرين ولكن عند تطلعنا إلى التاريخ نجد ان القدسية ورثت من روما السلطة الزمنية فاصبحت مقراً للامبراطورية بعد زوال تأثير روما السياسي بسقوطها 476 م⁽²¹¹⁾ . فأطلق على القدسية اسم (روما الجديدة) لاظهار التحول السياسي في مركز الامبراطورية الرومانية من الغرب إلى الشرق⁽²¹²⁾ . أما الكنيسة الكاثوليكية فقد ورثت فعلاً تقافة روما اللاتينية لأنها اعتمدت اللغة اللاتينية للتغيير عن عباداتها وفي كل ما يصدر عنها من فكر⁽²¹³⁾ ونظم مكتتبها من ان تكون سلطة مطلقة ومصدراً للتشريع بعد ان دبت الفوضى السياسية في غرب أوروبا⁽²¹⁴⁾ . الا ان الكنيسة لم تتجدد بتكونين دولة نظمية في أوربا موحدة تقافياً وسياسياً الا بعد مجيء شارلمان الذي نشر اللغة اللاتينية (فأسدلت الروح الرومانية والطبع الروماني القديم بين شعوب أوربا ثانية)⁽²¹⁵⁾ . لذلك ميز بعض كتاب (الحروب الصليبية) المحدثين الدول التي اقامها الأوروبيون في الشرق الإسلامي باللاتينية⁽²¹⁶⁾ لأنهم اعتمدوا على ان القادمين ممثلون لنظم وحضارة الكنيسة اللاتينية لاعطاء أوربا دوراً حضارياً . في هذه المدة وللدوليات (الصليبية) مقابل الحضارة العربية الإسلامية والحضارة البيزنطية الارثوذكسية اللتين اصيبتا بالضعف امامها . واستطاعت البابوية عبر عصور مختلفة ان تستغل مكانة روما الثقافية والدينية لاعطائهما دوراً سياسياً كبيراً على حساب الدور البيزنطي في الشؤون الأوروبية .

فأصبحت البابوية تتمتع بالسلطتين الدينية والدنماركية ثم لتطور إلى نظرية (السمو البابوي)⁽²¹⁷⁾ كما اعتقد بعض البابوات في القرنين الحادي عشر والثاني عشر الميلاديين لينتتج عنه (الصراع بين الامبراطورية والكنيسة)⁽²¹⁸⁾ او (الامبراطور والبابا) . وادراماً طبيعية الظروف في أوربا عرف المسلمون ان جميع مسيحي أوربا الغربية (روم) وانهم ينسبون إلى روما (رومية)⁽²¹⁹⁾ فضلاً عن دور الإسبان ومسيحي الأندلس الذين كانوا ينتمون إلى الكنيسة الرومانية الغربية لاظهار مساندة أوربا لهم في صراعهم ضد المسلمين وهو أمر كان جلياً طوال مدة الصراع⁽²²⁰⁾ . فاستعمل الكتاب المسلمين المغاربة والأندلسيين (الروم) لدلالة على سكان أوربا الغربية منذ القرن الخامس الهجري مثل ابن صاعد الاندلسي⁽²²¹⁾ . وفي القرن السادس الهجري/القرن الثاني عشر الميلادي استعمل المصطلح الادريسي الذي

اقام في كتف ملك صقلية روجر الترماني والـف له كتابه⁽²²²⁾ فكان على معرفة دقيقة وواقعية بمصطلحات القوم اذ يقول عن مدينة عسقلان (استفتحها صاحب القدس بعساكر الروم من الافرنج)⁽²²³⁾ ويصف كنيسة القيامة (وهي الكنيسة المحجوج اليها من جميع بلاد الروم التي في مشارق الارض ومغاربها)⁽²²⁴⁾ وعندما يتكلم عن مدن طركونة في الاندلس يصفها أنها (خالية لانها كانت فيما بين حد المسلمين والروم)⁽²²⁵⁾. جميع هذه النصوص تعنى اوربا الغربية واغلب سكانها من الفرنجة. ونجد صيغة الروم⁽²²⁶⁾ اطلقها ابن جبير وذكرهم احياناً الروم الجنوبيين⁽²²⁷⁾ ولم يذكرهم الافرنج الا بعد دخوله مصر والشام⁽²²⁸⁾ ويمكن تفسير هذا الازدواج في المسميات بأنه اراد ان يعبر عن واقع كل منطقة بلغتها ومصطلحاتها ونجد الامر نفسه في كتاب الاستبصار في ذكر الامصار⁽²²⁹⁾ وعند لسان الدين بن الخطيب⁽²³⁰⁾.

4- الحروب الصليبية - الحملات الصليبية - : The Crusades

تعد هذه التعبيرات مشتقاتها الاكثر شيوعاً منذ القرن التاسع عشر بل يكاد يكون المعبر الوحيد عن اهداف ومعنى الحروب التي شنها الغرب المسيحي على الشرق الاسلامي حتى لو استعملت عناوين اخرى فلا يمكن لاحد الا ان يستخدم كلمة الحروب الصليبية - الصليبي في الكتابات والترجمات⁽²³¹⁾.

ارتبط المفهوم بالصلب الذي يتمتع بقدسية في الفكر المسيحي منذ القرون الاولى لظهور وانتشار المسيحية بعدها كان له دور في تصدير الامبراطور قسطنطين واعترافه بال المسيحية كديانة رسمية في الامبراطورية الرومانية ثم ما قامت به امة هيلانة بایجاد الصليب المقدس وبناء كنيسة القيامة⁽²³²⁾ فتحول الى رمز للمسيحيين فكان لا يغيب عن المراسيم والاحتفالات الملكية ويعلنون أنَّ الجيوش المسيحية هي رمزٌ لقوة حقيقة محمولة على صولجان في اثناء تقدمهم في المعارك⁽²³³⁾.

وكانت اهانة هذا الرمز هو اهانة للمسيحيين جميعاً، لذا عندما حقق الساسانيون الانتصار على البيزنطيين اخذوا الصليب المقدس من بيت المقدس الى المدائن سنة 614م امعناً بالمهانة والاذلال لم تستطع الدولة البيزنطية محو هذا العار الا بعد تحقيق الانتصار على الساسانيين سنة (628م / 7هـ) وارجاع الصليب المقدس الى بيت المقدس⁽²³⁴⁾.

كان الصليب حاضراً في الصراع الاسلامي البيزنطي وهو امر طبيعي للدلائل المعنوية لمثل هذه الامور على نفوس الجندي اذ كان المسيحيون يرون فيه رمزاً للحياة وللخلاص وفاء السيد المسيح للبشرية جماء وبالاخر هو معهم في قتالهم لادائهم⁽²³⁵⁾ فضلاً عن استعماله رمزاً لقوة يصل عددها عشرة آلاف جندي⁽²³⁶⁾. حافظ الصليب على قدسيته ورمزيته حتى بعد ان سيطر المسلمون على الاماكن المقدسة المسيحية كبيت المقدس و انطاكية و الاسكندرية⁽²³⁷⁾. ان اشارة البابا اوربان الثاني - II Urban في خطابه بكلير مونت 489هـ/1095م) الى التوسم بالصلب⁽²³⁸⁾ لاعطاء الجيش حامل الصليب قوة معنوية واندفعاً حماسياً للتوجه الى بيت المقدس في طريق الموت فيه اكيد لكثرة الصعوبات التي تواجهه سالكيه . صورت الكنيسة هذا الطريق على خطى السيد المسيح لتحقيق (ملكة الله) في الارض ومركزها القدس وآمن الناس بهذه الافكار وزاد من الاعتقاد بواقعيتها انتشار الافكار الاخروية في الالفية وقرب نزول السيد المسيح لتأسيس مملكته⁽²³⁹⁾ . حاول الكتاب المسلمين ان يوضحاوا غلو المسيحية في الصليب لذلك نعتهم بـ (عبد الصليب)⁽²⁴⁰⁾ لكن لم تظهر عملية التوسم بالصلب- Crusade الا بعد مؤتمر كليرمونت (1095م/489هـ) حيث تحولت الى ظاهرة لها معناها وهي التوجه لقتل المسلمين فذكر جوانفييل- Jean de Joinville⁽²⁴¹⁾ في حديثه عن الملك لويس التاسع- Louis IX لغزو تونس (الحملة الصليبية الثامنة) قائلاً: (فوجئته قد صعد الى الهيكل الذي توجد به الآثار المقدسة وقد أمر بانزال الصليب الحقيقي في حين كان الملك نازلاً درج الهيكل راح فارسان من اعضاء مجلس الشيوخ يتذاذبان الحديث فيما بينهما فقال احدهما للآخر وان صلب الملك نفسه سيكون ذلك من افعى الايام التي مرت بها فرنسا لأننا سنفقد عطف الملك ان لم نحمل الصليب واما اذا حملناه فسوف نفقد عطف الرب لأننا حملناه هذه المرة ليس في سبيل الله بل خوفاً من الملك)⁽²⁴²⁾.

ويذكر في نص آخر ان ملك فرنسا وملك نافاره (يلبسان الصليب)⁽²⁴³⁾ (تطور الظاهرة (الصلب) جعل مشتقات كلمة الصليب تستعمل مع الحج والحجاج فصارت (الحج الصليبي)⁽²⁴⁴⁾ و (حملة الحجاج الصليبية)⁽²⁴⁵⁾ .

ظهور مصطلح الحروب الصليبية - : Crusades

لم تتضمن الذكرة الاوربية ايام احتلالها للاراضي المقدسة في فلسطين بعد اخراجهم من عكا(690هـ / 1291م) . فكانت هناك مساندة سياسية وعسكرية ضد المسلمين سواء في قبرص ورووس ام في الاندلس⁽²⁴⁶⁾ . كذلك تواصلت الكتابات عن بيت المقدس سواء كانت رحلات حج ام اعادة طباعة الرحلات السابقة اذ لم تختلف كثيراً العناوين في القرن الرابع عشر وحتى القرن السابع عشر عن الحقبة السابقة⁽²⁴⁷⁾ .

ويمكن تفسير ذلك أن في هذه الحقبة كان هناك تياران الاول المحافظ وهو التمسك بفكار الكنيسة القروسطية اما التيار الثاني فهو تيار النهضة الاوربية الذي بدأ يؤثر في الفكر الاوربي باحياء التراث اليوناني والروماني ولم يهتم بالفكر الكنسي⁽²⁴⁸⁾.

وبعد ظهور مصطلح الحروب الصليبية في اواخر القرن السابع عشر في فرنسا نقطة تحول مهمة في الدراسات (الصليبية) وهو ليس من قبل المصادفة بل استمرار تأثير الحروب في الذاكرة الفرنسية فالحروب بدأت الدعوة اليها في كليرمونت (فرنسا) والبابا الذي دعا اليها فرنسي (اوربان الثاني) ومعظم المشاركون في الحروب طوال قرنين من ملوك والنبلاء وعامة كانوا فرنسيين⁽²⁴⁹⁾. ومبتدع هذا المصطلح (الحروب الصليبية) لويس ممبور كان فرنسيًا فاعطى المصطلح عام (1675م) مغزى دلائلاً اثراً في نفوس الاوربيون لارتباطه بالصلب⁽²⁵⁰⁾.

الغريب في الامر بان الكتاب الذي الفه ممبور لم يُشهر شهرة المصطلح ونجد الاهتمام به معدوماً كمصدر لدراسة الحروب الصليبية ولم يتبنّ للباحث الاطلاع على اية دراسة اعتمدت عليه او دراسة عنه تبين اتجاهاته الفكرية ويمكن تعليل ذلك على الارجح بان المصنف استمرار لفكار العصور الوسطى وهو لم يأت بشيء جديد سوى العنوان فقط . هناك عدة اسباب ادت إلى ان يصبح مصطلح (الحروب الصليبية) هو الرمز دون غيره اهمها:

1. الصراع الذي شهدته اوربا بين (حركة الاصلاح الديني) و(الحركة المضادة لها) كانت له آثار كبيرة وشاملة على الحياة الاوربية ومنها الكتابات التاريخية لأن كل طرف من اطراف الصراع استند الى التاريخ لدعم آرائه ودحض آراء خصومه⁽²⁵¹⁾. ويبدو ان ممبور كان ضمن هذا الصراع كونه يسوعي مناصراً للبابوية منتقداً المذاهب البروتستانتية (اللوثرية - الكالفينية) في مؤلفاته⁽²⁵²⁾. وتوجد صلة فكرية بين الحركة اليسوعية التي ينتمي اليها ممبور فكانت افكارهم الاقناء بشخصية السيد المسيح ومحاولة بناء (ملكية المسيح)⁽²⁵³⁾ وبين دعوات البابوية في آخر القرن الحادي عشر على السير في خطى المسيح . لتأسيس مملكة الله في بيت المقدس⁽²⁵⁴⁾ فحاول ان يبيّن ان تحقيق هذه المملكة ممكن وهو ما نجحت فيه البابوية لحقبة من الزمن وللدفاع عن جهود البابوية لخدمة المسيحية ونشرها .

ويظهر ان ولاء ممبور لفرنسا وقوة الملك لويس 14 ودفاعه عن الكنيسة الفرنسية كونها تحقق اهدافه كيسوعي لا البابوية التي لم تكن بقوة السياسية والعسكرية لفرنسا جعله يؤيد قيام كنيسة فرنسية مما دفع البابوية الى طرده من هيئة اليسوعيين سنة 1682م، ولموقفه هذا دفع الملك لويس 14 ان يرعاه ويخصص له راتباً تقاعدياً⁽²⁵⁵⁾. هذا الموقف من لويس 14 ليس لممبور شخصياً وإنما للحركة اليسوعية التي ساندته في القضاء على الفرق البروتستانية والجالتنية في فرنسا⁽²⁵⁶⁾.

2. سياسة الملك لويس 14 الداخلية ضد الهوغونوتس بروتستانتس فرنسا- كونه كاثوليكي متزمت وسياساته الخارجية القائمة على التوسيع الخارجي في اوربا والعالم الجديد ومحاولته تأسيس كنيسة فرنسية كاثوليكية مستقلة عن البابوية⁽²⁵⁷⁾. حيث نجح في ايجاد صيغة توافقية مع الفاتيكان اعتمدتها⁽²⁵⁸⁾. هنا نجد الرابط بين ظهور المصطلح والمشاريع الكبرى للملك لويس 14 وتصوير ملوك فرنسا كمخالفين في الدفاع عن البابوية والقضاء على خصومها ، لخدمة المسيحية .

3. ظهور المصطلح بلغة تقبلها الفرنسيون او لا ثم الاوربيون ثانياً جاء بتأثير الحركة الادبية الفرنسية وقيام (حركة الصالونات الأدبية) التي من ميزاتها استعمال لغة اصطلاحية في نقاشاتها تسود فيها العبارات المزخرفة والرموز الأخلاقية⁽²⁵⁹⁾. فضلاً عن التطور الكبير الذي شهدته اللغة الفرنسية من حيث الكلمات والأسلوب بعدما تخلصت من آثار العصور الوسطى مما جعلها اكثر رقياً من جميع اللغات الاوربية في القرنين 17-18 م فأصبحت الفرنسية لغة الثقافة والفكر الاوربي⁽²⁶⁰⁾. ويصف بول هازار⁽²⁶¹⁾ الحالة الفكريّة في اوربا في القرن 18م/القرن 19هـ قائلًا: (كان ينبغي وجود مراتب قيمة وفوق قيمتها سلطة مقررة ، وفي وقت استطاع الناس ان يؤمنوا بان السلطة التي اختارتها اوربا لملء هذه الوظيفة العليا هي فرنسا)، وقد عزّزَ سمو النموذج الفرنسي المكانة السياسية والعسكرية التي تمنت بها فرنسا في عهد لويس 14 ووجود تقاليد تقافية عريقة يعزّزها وجود مفكرين مبدعين لذلك اخذت الدول الاوربية بهذا النموذج⁽²⁶²⁾. نجد هذا الاقناء محل فخر واعتزاز لاوربيين كافة. فكان الناس يكتبون بالفرنسية وتعبراتهم الخاصة في اوربا كلها من روسيا شرقاً الى بريطانيا غرباً⁽²⁶³⁾ . وانتقل المصطلح Croisade الفرنسي بفضل التأثر بالنماذج الفرنسية الى اللغات الاوربية في القرن الثامن عشر مثل الانكليزية crusade و الالمانية⁽²⁶⁴⁾ فهي انكلترا ترجم كتاب ممبور الى الانكليزية سنة (1686م)⁽²⁶⁵⁾ ومنه دخل المصطلح اليها وجاء الاهتمام بالكتاب لاسباب سياسية دينية بعد تولي الملك جيمس الثاني (1685-1688م) II jemis الحكم في بريطانيا واعلن صراحة انه كاثوليكي المذهب في حين كانت بريطانيا بروتستانتية⁽²⁶⁶⁾ ويبدو انه ترجم الكتاب تأييداً لموقف الملك او توجيهها منه لدعم موقفه امام الرأي العام البريطاني بالاستناد الى التاريخ يبيّن دور الكنيسة الكاثوليكية بالدفاع عن المسيحية ومحاولته تخليص الاماكن المقدسة في فلسطين من سيطرة المسلمين فضلاً عن غایاته السياسية بان يكون ملكاً مطلقاً كما كان لويس الرابع عشر لذا لم تتمر سياساته سوى عن موقف معادٍ من البرلمان البريطاني الذي قام بالثورة الجليلة

سنة 1688م التي ابعدت الملك واعطت سلطات اكبر للبرلمان⁽²⁶⁷⁾ . اما في المانيا استعمال المصطلح من ليسنغ في كتاباته التي انتقد فيها البابوية⁽²⁶⁸⁾ ومن التأثير الانكليزي والالماني اخذ المصطلح ينتشر في اوربا ومنها الى العالم .

4. الصراع الاسلامي - المسيحي الاوربي :- اثر بتعزيز مكانة المصطلح في نفوس الاوربيين وهو يتمثل في جانبيين: الاول الدور الذي تقوم به الدول الاوربية (البرتغال - اسبانيا - هولندا - بريطانيا - فرنسا) ضد المسلمين سواء في المغرب العربي والجنوب حتى الهند اذ حاولت هذه الدول نشر المسيحية (الصلبيّة) بحسب مذاهبها مع نشر نفوذها العسكري والسياسي⁽²⁶⁹⁾ . كان النموذج البرتغالي هو الذي اخذت به الدول الاوربية التي تلتها في افريقيا وسميت سياستهم وعملتهم (crusado) لوجود عالمة الصليب عليها⁽²⁷⁰⁾ . اما الجانب الثاني فهو : الصراع العثماني - الاوربي وبلغت فيه الدولة العثمانية اوج قوتها وابكر تهدياتها لاوربا في عقر دارها وحاصرت فيما مرتين فوحدت الدول الاوربية قواها لصد هجمات المسلمين (العثمانيين) عدا فرنسا التي كانت معادية للنمسا⁽²⁷¹⁾ . خلق هذا التهديد ادراكا لخطورة تقدم العثمانيين وسط اوربا - فأثار فيهم الحماس الديني و(الصلب) رمز هذا الحماس الذي يجمع الاوربيين كلهم ، كما جمعهم في الحروب الصليبية ضد المسلمين . فاعطى لكلمة (crusade) وقعاً في الفكر الاوربي الملتهب دينياً . التفت عوامل الصراع (الاوربي - الاسلامي) وادراك اوربا انها متقوقة على المسلمين فهيمنت على جزء من اراضيهם لكنها لا تعرف عنهم الا القليل فنجد الاهتمام بانشاء قواميس اللغة العربية في الجامعات الاوربية ودراسة القرآن الكريم والتاريخ العربي والاسلامي ليتمهد لظهور الاستشراق⁽²⁷²⁾ لتوسيع صورة العرب والمسلمين لكنها بقيت مشوهة ومتأثرة بالصراع الطويل بين الجانبين فكان طبيعياً ان يستعين الاوربيون بالذاكرة التاريخية المشتركة وهي (الحروب الصليبية) لاطفاء تفسيرات توضح عناصر قوة المسلمين وعناصر ضعفهم .

الهوامش والمصادر

- (1) ينظر الحريري ، سيد علي ، الاخبار السنوية في الحروب الصليبية ، ط2 ، مطبعة المروءة ، (القاهرة ، 1911)، ص14 ، رنسيمان ، ستيفن ، تاريخ الحروب الصليبية ، ترجمة الدكتور السيد الباز العربي ، دار الثقافة (بيروت - 1967) ، ص249. قاسم ، قاسم عبدة ، الحملة الصليبية الاولى (تصووص ووثائق تاريخية) ، دار عين للدراسات والبحوث الانسانية والاجتماعية (القاهرة - 2001) ، ص.3.
- (2) Atiya , Aziz , A.. The crusade historiography and Bibliography, Indiana university press (USA, 1962), pp. 29-32.
- (3) توديبود Tudebod: وهو قسيس سيرفاري وكان من اتباع ريموند كونت تولوز ولا يعلم من حياته الا القليل ، وهو من المؤرخين الذين نقلوا عن شهود عيان ، العريني ، السيد الباز ، مؤرخو الحروب الصليبية ، دار النهضة العربية ، (القاهرة - 1962) ، ص45.
- (4) بلدريك أسقف دول Dol Archbishop of Baldric: ولد بلدريك في مين بالقرب من اورليان (فرنسا) وكان اول الامر راهبا ، ثم اصبح في سنة 1107 رئيسا لاساقفة دول في بريتاني ، اشتهر بالدقّة وبالصدق والامانة عند استخدام كتاب اعمال الفرنجة ، غير انه احتفظ بطابعه عند التعبير عن افكاره وآرائه وهو من المؤرخين الذين نقلوا عن شهود عيان ، مات قبل سنة 1130 ، المصدر نفسه ، ص48.
- (5) البرت اوف اكس Albert of Aix: قسيس كنيسة ايكس غير انه ليس من المعروف ايكس في بروفانس (فرنسا) ام ايكس لاشابل وهي الارجح اخذ في كتابه من شهود العيان ومن الروايات الشفوية، المصدر نفسه ، ص66
- (6) ريموند أوف أجيل Raymond of Agiles: كان من حاشية ريموند كونت طولوز ولم يعين قسيسا الا عند مسيره الى الاراضي المقدسة ، من الكتاب الذين شهدوا الحرب الاولى ، اشتهر بالاستقامة والبساطة فاورد مايدور بخلده في اسلوب بسيط قوي . المصدر نفسه ، ص22 .
- (7) فولشردي شارتر Fulcher of Chartres: كان قسيسا في فرنسا (شارتر) ، اخذ الصليب سنة 1095 بعد مجمع كليرمونت دلالة على الاشتراك في الحرب الصليبية ، روایته عن الاحداث التي وقعت في الرها فتعتبر قاطعة وحاصلة لانه الوحيد الذي يعتبر شاهد عيان لهذه الاحداث. المصدر نفسه ، ص37 .
- (8) قاسم ، ما هي الحروب الصليبية ، سلسلة عالم المعرفة ، مطبع السياسة ، (الكويت - 1990) ، ص 12 ، الخلفية الايديولوجية للحروب الصليبية ، ط 2 ، ذات السلسل للطباعة والنشر (الكويت - 1988) ، ص43 .
- (9) Wright , John kirt land . the geographical Lore of the time of the crusade – American Geographical society .(New York - 1925) . pp. 261 – 62.
- (10) قاسم ، ماهية الحروب الصليبية ، ص20.
- (11) Runciman . the pilgrimages to Palestine befor 1095 in setton history of the crusade . vol.1(Pennsylvania - 1969) p28 من اهم المناطق التي يحج اليها المسيحيون الكاثوليك دوما هي قبر القديس بطرس في روما و厶زار القديس ميخائيل في مونت جورجياني في صقلية . والقديس جون في كوميوستيلا في اسبانيا القدس وبيت اللحم في فلسطين . قاسم . ماهية الحروب الصليبية ، ص 23 .
- (12) رنسيمان ، تاريخ الحروب الصليبية ، 71/1 - 72 .

- (13) مرسوم ميلان : المرسوم الذي اصدره الامبراطور الروماني قسطنطين سنة 313م والذي اعترف بالديانة المسيحية ديانة رسمية في الامبراطورية الرومانية ، ينظر : العريني ، تاريخ اوربا في العصور الوسطى ، دار النهضة العربية للطباعة والنشر (بيروت - 1968)، ص41-51.
- (14) قاسم ، ماهية الحروب الصليبية ، ص20.
- (15) رنسيمان ، تاريخ الحروب الصليبية ، 1/63.
- (16) سركيس ، خليل ، تاريخ القدس المعروف بتاريخ اورشليم ، مكتبة الثقافة الدينية ، (القاهرة - 2001) ، ص101 ؛ ماجد ، عبد المنعم ، العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ، مكتبة الجامعة العربية (بيروت - 1966) ، ص 132-133.
- (17) Runciman , op.cit. vol. 1 . p- 30.
- (18) رنسيمان ، تاريخ الحروب الصليبية ، 1/73-79 ، سمت ، جوناثان رايلي ، الحملة الصليبية الاولى وفكرة الحروب الصليبية ، ترجمة : محمد فتحي الشاعر ، ط2 ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، (القاهرة - 1999) ، ص 30 - 32.
- (19) ماجد ، العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ، ص 83 وما بعدها ، رمضان ، عبدالعظيم ، الصراع بين العرب واوربا من ظهور الاسلام الى انتهاء الحروب الصليبية ، دار المعرف ، (القاهرة - 1983) ، ص39 ، 66 ، 74.
- (20) رنسيمان ، تاريخ الحروب الصليبية ، 1/69. وينظر منهم رحلات الحاج فولفي اوفر ريو volphy of rue willibald of eidstadt اسف اخنستات من الـ .
- (21) المصدر نفسه ، 1/70.
- (22) بارتولد ، ف ، دراسات في تاريخ فلسطين في العصور الوسطى ، ترجمة عزيز حداد ، مركز الدراسات الفلسطينية في جامعة بغداد (بغداد - 1973) ، ص105 - 170.
- (23) ابن جبير ، ابو الحسن محمد بن احمد ، (ت 614هـ/1217م) ، رسالة اعتبار الناسك في ذكر الاثار الكريمة والمناسك ، المعروفة بـ (رحلة ابن جبير) ، (بيروت - 1986) ، ص 35 .
- (24) رنسيمان ، تاريخ الحروب الصليبية ، 1/71 .
- (25) م.ن .
- (26) رفعت ، محمد ، تاريخ حوض البحر المتوسط وتياراته السياسية ، (القاهرة - 1952) ، ص42.
- (27) قاسم ، الخافية الايدلوجية للحروب الصليبية ، ص 23 وما بعدها .
- (28) اعطى الكتاب المقدس لمدينة القدس (اورشليم) اهمية كبيرة لا تضاهيها اي مدينة فهي مدينة الرب ونقطة انطلاق المسيحية صلب فيها المسيح ويقيم فيها بعد قيامه . وهي في الفكر المسيحي قدسان ارضية وسماوية وبعد قيام السيد المسيح تنزل القدس السماوية على الارض لتكون مدينة يسوع لاقامة مملكته - وردت في الكتاب المقدس 765 مرة (اورشليم) للمزيد ينظر : (مجموعة مؤلفين) فهرس الكتاب المقدس ، جمعية الكتاب المقدس ، بيروت-2004) مادة اورشليم ص445-453. الفغالي ، الخوري بولس ، المحيط الجامع في الكتاب المقدس والشرق القديم ، جمعية الكتاب المقدس (بيروت - 2003) مادة اورشليم ، ص181-187.
- (29) شيفل ، فرديناند ، الحضارة الاوروبية في الفرون الوسطى وعصر النهضة ، ترجمة : منير بعلبكي ، (بيروت - 1952) ، ص35.
- (30) زيتون ، عادل ، العلاقات السياسية والكنيسة بين الشرق البيزنطي والغرب اللاتيني في العصور الوسطى ، ط1 ، دار دمشق (دمشق - 1980) ، ص330 - 333.
- (31) قاسم ، ماهية الحروب الصليبية ، ص23.
- (32) رنسيمان ، تاريخ الحروب الصليبية ، 1/60.
- (33) جلسون ، ايتن ، روح الفلسفة المسيحية في العصر الوسيط ، ترجمة : امام عبد الفتاح امام ، مكتبة مدبولي (القاهرة - 1996) ، ص436.
- (34) رنسيمان ، المصدر السابق ، 1/75 .
- (35) جبيرت Guibert ينتمي الى اسرة نبيلة في بو فيه ولد سنة 1053م ، اصبح راهبا في دير فلافيجي ، اشتهر بالعلم والثقافة واهتم بالصياغة الفنية ، مات سنة 1124م وهو من المؤرخين الذين نقلوا عن شهود عيان. العريني ، مؤرخو الحروب الصليبية، ص45 .
- (36) قاسم ، الحملة الصليبية الاولى ، ص42.
- (37) الحريري ، الاخبار السنوية ، ص10 ؛ رنسيمان ، تاريخ الحرب الصليبية ، 1/160 ، منصور ، محمد صالح ، اثر العامل الديني في توجيه الحركة الصليبية ، جامعة قاريونس (بنغازي - 1996) ، ص185.
- (38) سمت ، الحملة الصليبية الاولى ، ص50 - 51.
- (39) قاسم ، الحملة الصليبية الاولى ، ص 78 .
- (40) مؤلف مجهول ، اعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ، ترجمة حسن حبشي ، (القاهرة - 1958) ، ص27.
- (41) المصدر نفسه ، ص 97 .

- (42) ينظر العريني ، مؤرخو الحرب الصليبية ، ص100-200 ؛ Atiya . op.cit . pp.29-32 .
- (43) جنسون ، روح الفلسفة المسيحية ، ص436 – 440 .
- (44) قاسم ، الحملة الصليبية الأولى ، ص45 .
- (45) جنسون ، روح الفلسفة المسيحية ، ص378 ؛
- Bainton Roland . H .Patristic Christianity . The Idea of history in the ancient near East ,(London -1955),pp. 217 – 219.
- (46) العريني، مؤرخو الحرب الصليبية ، ص28 – 51 .
- (47) قاسم ، الخلفية الإيدولوجية ، ص42 .
- (48) روبرت الراهب وهو من المؤرخين الذين نقلوا عن شهود عيان ، واعتمد على الرواية الشفوية ووفقاً للرواية السائدة صار روبرت الراهب رئيساً لدير سان ريمي في ريمس ثم عزله مناسيس رئيس أساقفة ريمس حيث لجأ إلى الباب ايربان الثاني يلتمس الانصاف إلى أن صدر الحكم لصالحه في روما سنة (1097) ، اشتراك في الحملة الصليبية الأولى وشهد الاستيلاء على بيت المقدس ، الا ان العديد من الوثائق او المؤلفين الآخرين لم يشيروا إلى اشتراكه في الحروب الصليبية ، مات سنة (1122). العريني ، مؤرخو الحروب الصليبية ، ص53-54.
- (49) قاسم ، الحملة الصليبية الأولى ، ص71 .
- (50) المصدر نفسه ، ص 79 .
- (51) افایة ، محمد نور الدين ، الغرب المتخيل (صورة الآخر في الفكر العربي الإسلامي الوسيط) ، ط1 ، المركز الثقافي العربي ، (الدار البيضاء - 2000) ، ص142 – 143 .
- (52) حرب الاسترداد Reconquista : الحروب التي سنتها الامارات الاسبانية ضد المسلمين لاسترداد الاندلس منهم وقد نجحت في ذلك بعد صراع طويل 1492م/1097هـ ، ينظر ماجد ، العلاقات بين الشرق والغرب ، ص328 .
- (53) العلياوي ، حسين جبار مجیث ، الحملات الصليبية على الاندلس حتى نهاية دولة المرابطين ، رسالة ماجستير ، كلية التربية - جامعة البصرة - 2005 ، ص62 .
- (54) ورود عدة نصوص (انجليزية) تؤكد على المسالمة والسلم هذه بعضها :-
 أ) طوبى لصانع السلام مع كل انسان فانهم ابناء الله يدعوه (متى /95) .
 ب) هاانا مرسلاكم كالخراف بين النذاب (متى /10) .
- (ج) لتضربوا ولا تضربيوا وكونوا مظلومين لا ظالمين، (فور 7/6) . ينظر للمزيد مجموعة باحثين ، فهرس الكتاب المقدس ، جمغية الكتاب المقدس ، (بيروت - 2004) مادة: سلام ، الخراف، المحبة ، ضرب .
- (55) قاسم ، الخلفية الإيدولوجية ، ص 16 .
- (56) المصدر نفسه ، ص19 .
- (57) ينظر . ارسلان ، شكيب ، تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرا وإيطاليا وجزر البحر المتوسط ، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشريكه مصر ، (1352)، ص15 وما بعدها .
- (58) قاسم ، ماهية الحرب الصليبية ، ص36 ؛ يوسف ، جوزيف نسيم ، في تاريخ الحركة الصليبية . دار المعرفة الجامعية ، (الاسكندرية - 1989) ، ص46 .
- (59) ماجد ، العلاقات بين الشرق والغرب ، ص119 – 235 .
- (60) البابوات ليو التاسع (1049 – 1054) ونيقولا الثاني (1059 – 1061) Nicola II والكسندر الثاني (1061 – 1073) وجرجوري السابع Gregory VII (1073 – 1085) ، زيتون ، العلاقات السياسية والكنيسة ، ص98-108 ؛ منصور ، أثر العامل الديني في توجيه الحركة الصليبية ، ص78 .
- (61) م . ن ؛ قاسم ، ماهية الحرب الصليبية ، ص 37 .
- (62) يوسف ، في تاريخ الحركة الصليبية ، ص 47 – 48 .
- (63) قاسم ، الحملة الصليبية الأولى ، ص75 .
- (64) المصدر نفسه ، ص78 .
- (65) المصدر نفسه ، ص 79 .
- (66) Grant , A,J . A hisroty of Europe , (The Middle age) vol<II ,(London – 1927) ,p.291 .
- (67) رنسيمان ، تاريخ الحروب الصليبية ، 1/162 ؛ بروار ، يوشع ، عالم الصليبيين ، ترجمة وتعليق :.. قاسم عبدة قاسم و. محمد خليفة حسن ، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية (القاهرة-1999) ، ص35 – 37 .
- (68) مؤلف مجهول ، اعمال الفرنجة ، ص18 ؛ الحريري ، الاخبار السنوية ، ص12 .

- (69) قاسم ، ماهية الحرب الصليبية ، ص109 – 110 ؛ ابن موسى ، تيسير ، نظرة عربية على غزوات الاقرنج ، الدراسات العربية للكتاب (ليبيا - لات) ، ص51 ؛ منصور ، أثر العامل الديني ، ص186.
- (70) اختلفت التسميات منهم من سماها الحملة العامة - وحملة الشعوب وحملة الفقراء (الحريري اطلق عليها الحملة الاولى الحملة ، الاخبار السنية، ص 14 – 16 ؛ ينظر رنسيمان ، تاريخ الحرب الصليبية ، 79/1 ؛ قاسم ، الخلفية الايديولوجية ؛ ص139 ، الحملة الصليبية الاولى ، ص 97 ؛ المعاضيدي ، خاشع واخرون ، الوطن العربي والغزو الصليبي ، دار الكتب ، جامعة الموصل (الموصل - 1981) ، ص36 .
- Barker ,Ernest , The History of Crusades .Oxford University press, (London -1939) p. 14.
- (71) بروار ، عالم الصليبيين ، ص19.
- (72) منصور ، اثر العامل الديني ، ص203 – 239؛ Barker . op. cit. pp 82-90.
- (73) مؤلف مجهول ، اعمال الفرنجة ، ص33 ، 35 ، 44 – 49 ، 49 – 97 ؛ الصوري ، وليم ، الحرب الصليبية ، ترجمة حسن حبشي ، المؤسسة المصرية العامة للكتاب (القاهرة- 1991) ، 194 / 2 ، 294 ، 277 ، 192 ، 187 / 1 ، 125 ، 119 ، 76 ، 149 ، 148 ، 146 .
- (74) Wright , op. cit. p. 262.
- (75) ينظر :Armstrong ، كاربن ، الحرب المقدسة ، الحملات الصليبية واثرها على العالم اليوم ، ترجمة سامي الكعكي ، دار الكتاب العربي (بيروت ، 2004).
- (76) حركة الإصلاح الديني : حركة دينية قامت في كنيسة كاثوليكية ردَّ على مجموعة مساوئ كانت منتشرة فيها منها بيع صكوك الغفران وصلحيات رجال الدين دعا إليها مارتن لوثر الذين سموا باللوثرية (في المانيا وويكاز في بريطانيا) وكالفن في سويسرا) نتج عن هذه الحركة البروتستانتية كنائس قومية وأيضاً حدثت حركة على الكنيسة الكاثوليكية انتجت حروب دينية استمرت من بداية القرن السادس عشر حتى بداية القرن السابع عشر . ينظر للمزيد : ديوارت ، ول ، قصة الحضارة ، ترجمة : عبد الحميد يونس ، الإدارة الثقافية في جامعة الدول العربية ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، (القاهرة - 1968) ، 1/22 وما بعدها.
- (77) هازار ، بول ، الفكر الأوروبي في القرن الثامن عشر من متسكيو إلى لسينج ، ترجمة محمد غالب ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، (القاهرة - 1959) ، ص176 .
- (78) بارنز ، هاري المر ، تاريخ الكتابة التاريخية ، ترجمة د. محمد عبد الرحمن برج ، مراجعة د. سعيد عبد الفتاح عاشور ، الهيئة المصرية العامة للكتاب (القاهرة - 1984) ، 1/173 .
- Barker , The History of Crusades, pp.97-104.
- (79) براسنيد ، جايس هنري ، العصور القديمة ، ترجمة داود خربان ، (بيروت ،-1983) ، ص488 .. 660
- (80) ينظر العريني ، تاريخ اوربا ، ص107 وما بعدها، ص231 وما بعدها؛ ديفز ، هـ. و ، اوربا في العصور الوسطى ، ترجمة: عبد الحميد حمدي محمود ، مشاة المعارف (الاسكندرية - 1958) ، ص27 وما بعدها .
- (81) كان الفارق الحضاري لا يمكن ان يقارن بين المجموعتين الاولى الاكثر حضارة ونظم (روما) والثانية البربرية ازداد تأثيرها فزاد التراجع الحضاري للشعوب الاوروبية واستمر حتى القرن الثالث عشر اذ لم تتمكن اوربا باي حضارة مميزة سوى بقايا ارث الرومان الحضارية ينظر: Soltau .Roger H,An out line of European economic development ,Longmans Green and Co., (London- 1935) . pp. 81-82.
- (82) Hearnshaw , F.J.C. World History – Macmillan and Co. Ltd. (London-1930) pp.100-102 . Robinson , James Harvey and . Emma Peters Smith , Our world today and yesterday (U.S.A. – 1929) pp.77 – 80.
- (83) Hearnshaw. op. cit . pp. 100 – 104.
- (84) ديفز ، اوربا في العصور الوسطى ، ص27 وما بعدها.
- (85) العريني ، تاريخ اوربا ، ص120. يعني (الريباريون ، التهريون ، الساليون ، البريون) .
- (86) Grant . op.cit, vol.II ,p.226..
- (87) ديفز ، اوربا في العصور الوسطى ، ص50.
- (88) Grant . op.cit.,vol.II, p 227 , Hearnshaw , op.cit, p. 116.
- (89) العريني ، تاريخ اوربا ، ص122 – 123
- (90) ينظر :روتقن ، ماليز ، الاطلس التاريخي للعالم الاسلامي ، ترجمة: سامي الكعكي ، (بيروت – 2007) ، ص 67 .
- (91) العريني ، تاريخ اوربا ، ص122-123 ؛ العدوبي ، ابراهيم احمد ، المجتمع الاوربي في العصور الوسطى،(القاهرة - 1961) ، ص68-69.
- (92) Robinson and Smith , op.cit, p.9.

- (93) بروي ، ادوارد وآخرون ، تاريخ الحضارات العام (الصور الوسطى) اشراف ، موريس كروزيه ، تعریب يوسف اسعد داغر وفريد م . داغر ، دار عویدات للنشر والطباعة (بيروت - 2003) ، 27/3 .
- (94) العريني ، تاريخ اوربا ، ص 231 - 233 .
- (95) العدوی ، المجتمع الاربی ، ص 93 - 96 ، بروی ، تاريخ الحضارات العام ، 146/3 .
- (96) دیفر ، اوربا فی الصور الوسطی ، ص 48 .
- (97) المصدر نفسه ، ص 47 .
- (98) العريني ، تاريخ اوربا ، ص 261 .
- (99) المصدر نفسه ، ص 311 وما بعدها .
- (100) دلماں ، کلود ، تاريخ الحضارة الاربیة ، ترجمة توفیق وهبة ، منشورات عویدات (بيروت - 1970) ، ص 15 .
Grant . op.cit.vol.II, pp 233 – 236.
- (101) الامبراطورية الرومانية المقدسة 800-1806 وهي الامبراطورية التي تأسست على يد شارلمان وبباركة البابوية الا ان هذه الامبراطورية في كثير من الاحيان لم تكن الا اسماً على ورق ولم يكن الامبراطور الا امير اقطاعياً من امراء وسط اوربا لكن في القرن الحادي عشر ازدادت طموحات الامبراطور ليحاول مد نفوذه على جميع الاراضي التي يعتقد انه تابعة له فحدث الثراع مع البابوية ، استمرت هذه الامبراطورية بالوجود اسماً حتى انها نابليون 1806 . Hearnshaw , op. cit. pp. 130-181 .
- (102) زیتون ، العلاقات السياسية والکنیسة ، ص 328 ؛ العدوی ، المجتمع الاربی ، ص 98 ، 102 .
- (103) دیفر ، اوربا فی الصور الوسطی ، ص 52 - 57 .
- (104) رنسیمان ، تاريخ الحروب الصلیبية ، 19/1 ؛ العريني ، تاريخ اوربا ، ص 31 ؛ ماجد ، العلاقات بين الشرق والغرب ، ص 74 ؛ رمضان ، الصراع بين العرب واوربا ، ص 149 ، 153 .
- (105) بارتولد ، دراسات في تاريخ فلسطين ، ص 105 وما بعدها .
- (106) تقسيم المملكة هذا عرف جرماني سارت عليه الاسرة الكارولنجية كما سارت عليه الاسرة الميروفنجية من قبل وبعد ان قسمت الدولة بين شارلمان وكارلومان الا ان وفاة الاخير بعد مدة قصيرة عادت الامبراطورية الى الوحدة في عهد شارلمان الذي هو قسمها الى ثلاث اقسام بين اولاده الثلاث سنة 806 م وهم : (لويس التقى بين شارل) الاخرين توفيا في حياة ابيهم حافظت الامبراطورية على وحدتها مرتين الا ان التقسيم الفعلي حدث في عهد لويس بين ابناءه الثلاثة . لوثار الاكبر وجعل له السيادة على اخويه وبين لويس واغفل ابنه شارل من زوجته الثانية فحدثت منازعات وحروب بين الاخوة ثم تحالف الاخوة فيما بينهم وانتهى الصراع بعد معااهدة فردان التي قسمت الامبراطورية الى ثلاث ممالك وقسم لوثار مملكته بين ابنائه ودب التزاع بين الاعمام وابناء الاخ فعقدت معااهدة ميرزين سنة 870 التي اظهرت مملكتين (الفرنجة الشرقيين والفرنجة الغربيين) . ينظر للمزيد : Grant . op. cit.vol.II, pp. 240 – 250 . Robinson and smith, op. cit. pp. 103 – 104 .
- (107) Robinson and smith . op. cit. p 109 .
- (108) العريني ، تاريخ اوربا ، ص 438 .
- (109) لanson ، جوستاف ، تاريخ الادب الفرنسي ، ترجمة محمود قاسم ، مراجعة د. سهير القلماري ، المؤسسة العربية الحديثة للطباعة والنشر ، (القاهرة - 1962) ، ص 120 .
- (110) باراكلاف ، هارلمان ، الدولة والامبراطورية في العصور الوسطى ترجمة د. جوزيف نسيم يوسف ، دار المعرفة الجامعية ، (اسكندرية - 1989) ، ص 216 - 218 ؛ دیفر ، اوربا فی الصور الوسطی ، ص 137-138 .
- (111) اليوسف ، عبد القادر أحمد ، الامبراطورية البيزنطية ، المكتبة المصرية للطباعة والنشر ، (بيروت - 1966) ، ص 130 ؛ رنسیمان ، سینفین ، الحضارة البيزنطية ، ترجمة عبد العزيز توفيق جاوید ، مكتبة النهضة العربية ، (القاهرة - 1961) ، ص 243-242 .
- (112) وتسمى القطيعة الكبرى بين المندوب البابوي هيمبرت وبطريق القسطنطينية كريولاں ومنها اسباب تاريخية كثيرة تعود لفترات سابقة . للمزيد ينظر :- زیتون ، العلاقات السياسية والکنیسة ، ص 335 وما بعدها ؛ هن ، ج.م. ، العالم البيزنطي ، ترجمة وتعليق د. رأفت عبد الحميد ، عین للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية ، (القاهرة - 1997) ، ص 143 .
- (113) قاسم ، الحملة الصليبية الاولى ، نصوص ووثائق تاريخية ، ص 78 .
- (114) مؤلف مجهول ، اعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ، ص 18 وما بعدها .
- (115) المصدر نفسه،ص 41 .
- (116) ينظر العريني ، مؤرخوا الحروب الصلیبية ، ص 408 .
- (117) سمیث ، الحملة الصليبية الاولی ، ص 53 - 56 .

- (118) ينظر روثن ، الاطلس التاريخي ، ص67 .
- (119) بروي ، تاريخ الحضارات العام (العصور الوسطى) ، 3/158.
- (120) المصدر نفسه ، 313/3 .
- (121) المصدر نفسه ، 367/3 .
- (122) Barker , op.cit, p. 13.
- (123) ينظر: القرishi ، صالح ، الموضع والبلدان في القرآن الكريم ، رسالة ماجستير ، معهد التاريخ العربي والتراث العلمي ، (بغداد ، 1999).ص20 وما بعدها .
- (124) ينظر : اليعقوبي ، أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر ، (ت 292 هـ/905م) ، تاريخ اليعقوبي ، دار المعرفة (بيروت ، 1955) 179/1 . المسعودي ، أبي الحسن علي بن الحسين (ت 346هـ/957م) ، مروج الذهب ومعادن الجوهر ، دار المعرفة ، (بيروت ، 1948) ، 1/131 - 2/132 .
- (125) الدوري ، عبدالعزيز ، النظم الإسلامية ، (بيروت-2008)،ص10 .
- (126) ينظر عن العلاقات العربية البيزنطية :- نوري ، موفق سالم ، العلاقات العباسية البيزنطية ، 132-247هـ ، دار الشؤون الثقافية ، (بغداد ، 1990) ؛ يوسف ، جوزيف ، العرب والروم واللاتين ، دار المعارف ، (مصر ، لات).
- (127) ينظر عن العلاقات العربية الإفرنجية :- الشيخ محمد ، محمد مرسي ، دولة الفرنج وعلاقتها بالآمويين في الاندلس حتى أواخر القرن العاشر الميلادي ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، (القاهرة ، 1981) .
- (128) : ابراهيم ، عبد الله ، المركزية الإسلامية (صورة الآخر في الخيال الإسلامي خلال العصور الوسطى ، المركز الثقافي العربي (الدار البيضاء - 2001) ، ص240 وما بعدها ، جورافسكي ، اليكسي ، الإسلام والمسيحية ، ترجمة: خلف محمد الجراد ، (علم المعرفة : 215) (الكويت - 1996) ، ص43 ، 64 .
- (129) ماجد ، العلاقات بين الشرق والغرب ، ص27 ، 83 ، 130 .
- (130) نجد اخبار ملوك الروم تطغى على غيرهم من ملوك اوربا وبتفاصيل اكثر مع معاصرיהם من خلفاء او الامراء المسلمين في المصادر العربية مثل خليفة بن خياط ، العصفري ، تاريخ خليفة بن خياط ، (ت 240هـ/854م) ، تحقيق: سهيل زكار،(دمشق - 1967) ، 1/240 وما بعدها ؛ الطبرى ، ابو جعفر محمد بن جرير ، (ت 310هـ/922م) تاريخ الرسل والملوك ، تحقيق: محمد ابو الفضل ، (القاهرة - 1972) ، 1/127 وما بعدها ؛ المقسى،مظہر بن طاهر ، (ت 355هـ/966م) ، البدء والتاريخ ،نسخة بالاؤفیست عن طبعة (باریس - 1899) ، 2/43 وما بعدها ؛ ابن الاثیر ، ابو الحسن علي بن محمد ، (ت 630هـ/1332م) الكامل في التاريخ ، (بيروت - 1966) ، 1/62 وما بعدها ؛ ابن كثير ، اسماعيل الدمشقي ، (ت 774هـ/1372م) ، البداية والنهاية ، تحقيق : علي شيري ، (بيروت - 1988) ، 1/115 وما بعدها .
- (131) ديفز ، اوربا في العصور الوسطى ، ص45 .
- (132) العريني ، تاريخ اوربا ، ص225 .
- (133) بيرين ، هنري ، تاريخ اوربا في العصور الوسطى (الحياة الاقتصادية والاجتماعية) ، ترجمة وتحقيق : عطية القصوى ، الهيئة المصرية العامة للكتابة ، (القاهرة- 1996) ، ص45 - 47 .
- (134) الحضارة الاوربية ، ص44 .
- (135) ديفز ، اوربا في العصور الوسطى ، ص210 وما بعدها .
- (136) ينظر: الواقدي ، ابى عبد الله بن عمر (ت 207هـ/822م)) ، فتوح الشام ، قدم له عمر أبو النصر ، منشورات المكتبة الاهلية ، (بيروت - 1966) ، 1/97 ، 138 ، 139؛ اليعقوبي ، تاريخ اليعقوبي ، 1/179 ، اذ لم يذكر الفرنج الا مرة واحدة. بينما اخبار الروم كثيرة واغلب الحديث عنها في فتوح الشام وكذلك ذكر ملوك الرومان الوثنية والمتصررة..
- (137) الواقدي ، فتوح الشام ، 1/138 .
- (138) اليعقوبي ، تاريخ ، 1/179 .
- (139) بينز ، نورمان ، الامبراطورية البيزنطية ، تعریب : حسين مؤنس ، ومحمد يوسف زايد ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، (القاهرة - 1950) ، 354-356 ؛ يوسف ، الامبراطورية البيزنطية ، ص93 وما بعدها .
- (140) الواقدي ، فتوح الشام ، 1/97 .
- (141) حاطوم ، نور الدين وآخرون ، المدخل لدراسة التاريخ ، (دمشق - 1964) ، ص385 .
- McCabe , Joseph , Social Record of Christianity.(London.-1935), pp 36 – 39.
- (142) ابن النديم ، أبو الفرج محمد بن ابى يعقوب اسحاق ، (ت 380هـ/990م) ، الفهرست ، 2 ، ضبطه وشرحه وعلق عليه : يوسف علي القوبلي ، وضع فهارسه: أحمد شمس الدين ، دار الكتب العلمية (بيروت - 2002) ، ص398 .

- (143) ابن صاعد الاندلسي (ت1068/460م) ، التعريف بطبقات الامم ، تحقيق: غلام رضا جمشير ، (طهران-بلات) ، ص30.
- (144) ابن النديم ، المفهرست ، ص 33.
- (145) المصدر نفسه ، ص28.
- (146) المصدر نفسه ، ص37.
- (147) المسعودي ، مروج الذهب ، 34/2 .
- (148) ابراهيم ، المركزية الاسلامية ، ص59.
- (149) المسعودي ، مروج الذهب ، 37/2 .
- (150)Grant . op. cit.vol,II, p . 240.
- (151) السامرائي ، خليل ، دولة المرابطين وعلاقتها بالممالك الاسلامية والاسپانية ، (بغداد - 1985) ، ص31-39.
- (152) ينظر للمزيد عن اسبابها وابعادها: ابراهيم ، المركزية الاسلامية ، ص29 وما بعدها.
- (153) المقدسي ، ابو عبد الله محمد بن أحمد (ت387هـ/997م) ، احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، تعليق: محمد امين الصناوي ، ط2 ، (بيروت - 2003) ، ص15.
- (154) Hearnshaw. op. cit . p.131-132 . McCabe . op. cit. pp 42 – 50.
- (155) للمزيد ينظر ، رمضان ، الصراع بين العرب واوربا ، ص225 وما بعدها.
- (156) ابى يعلى حمزه (ت555هـ/1160م) ، ذيل تاريخ دمشق ، طبع باوفيسية عن طبعة (بيروت-1908)، ص210.
- (157) ياقوت بن عبد الله البغدادي الرومي (ت626هـ/1227م) ، معجم البلدان ، دار صادر ، (بيروت - 1977) ، 125/4 .
- (158) الكامل في التاريخ ، 272/10 وما بعدها.
- (159) عمر بن احمد بن ابى جراده (ت660هـ/1262م) زبدة الحلب من تاريخ حلب ،(القاهرة - 1997) 5/2 وما بعدها.
- (160) شهاب الدين احمد بن عبد الوهاب (ت733هـ/1333م) ، نهاية الارب في فنون الادب ، تحقيق: محمد ضياء الدين الرئيس مراجعة: محمد مصطفى زيادة ، مركز توثيق التراث ، مطبعة الهيئة المصرية العامة للكتاب ، (القاهرة - 1992) ، 130/29 .
- (161) عبدالرحمن بن محمد ،(ت808هـ/1406م) العبر وديوان المبتدأ والخبرقي ایام العرب والعلم والبر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الاکبر، (بيروت - 1979) ، 5 /4 ، 7 .
- (162) الملك المؤيد اسماعيل بن الملك الافضل نور الدين علي بن محمود (ت732هـ/1332) ، تقويم البلدان ، نشره رينو ديسلان ، دار الطباعة السلطانية ، (باريس - 1840) ، ص60 .
- (163) افایة ، الغرب المتخلل ، ص90.
- (164) ابن خردانبة ، عبيد الله بن عبد الله (ت300هـ/913م) ، المسالك والممالك ، وضع فهارسه: محمد مخزوم ، دار احياء التراث العربي ، (بيروت - 1988) ، ص131 .؛ البكري ، عبد الله بن عبد العزيز (ت487هـ/1094م) ، المسالك والممالك ، دار الكتب العلمية ، (بيروت - 2003) ، 50 .
- (165) ابن حوقل ، ابو القاسم النصيبي ، (ت336هـ/948م) ، صورة الارض ، دار مكتبة الحياة ، (بيروت - بلات) ، ص105.
- (166) ديفز ، اوربا في العصور الوسطى ، ص89 وما بعدها ؛ Soltau . Roger. H ,An out line of European Economic Development ,Longmans Green Co (London - 1935) pp.46-75.
- (167) صورة الارض ، ص105.
- (168) ابراهيم ، المركزية الاسلامية ، ص79.
- (169) خسباك ، شاكر ، في الجغرافية العربية دراسة في التراث الجغرافي العربي ، (مطبعة السلام) (بغداد - 1975) ، ص50.
- (170) البكري،المسالك والممالك ، 1 / 259 – 261 .
- (171) ابو الفدا ، تقويم البلدان ، ص308 وما بعدها .
- (172) ماجد ، العلاقات بين الشرق والغرب ، ص100 وما بعدها؛ رمضان ، الصراع بين العرب واوربا ، ص241 وما بعدها.
- (173) ينظر للمقارنة ابو الفدا، تقويم البلدان ، ص 108 وما بعدها ، اذ ذكر ما يقرب من 30 موقعًا في اوربا في حين ذكر الآلاف الواقع الاسلامية في تقويم البلدان.
- (174) ابراهيم ، المركزية الاسلامية ، ص29 وما بعدها .
- (175) خسباك ، في الجغرافية العربية ، ص92 – 93.
- (176) ينظر للمقارنة ، ابو الفدا ، المختصر في اخبار البشر ،المطبعة الحسينية (القاهرة - بلات) ، 8/3 وما بعدها حيث يذكر معلومات سياسية وعسكرية. في حين يذكر معلومات اقتصادية واجتماعية في تقويم البلدان . ص308 ، 335 ،

- (177) الفقشندی ، ابی العباس احمد بن علی (ت 1418هـ/821م) ، صبح الاعشی فی صناعة الانشا ، المؤسسة المصرية العامة للتألیف والترجمة والنشر ، (القاهرة - بلات) ، 485 / 5 ، 137.
- (178) ابو الفداء ، تقویم البلدان ، ص 305 ، حيث يذكر بان الفرنجة سيطروا على اغلب الاندلس عدا غرناطة وهي واقعة تحت رحمتهم .
- (179) دلماس ، تاريخ الحضارة الاوربية ، ص 24.
- (180) المسعودی ، مروج الذهب ، ص 20 ؛ التبیه والاشراف ، دار التراث ، (بیروت - 1968) ، ص 107 ، 156 ..
- (181) ينظر الهمداني ، رشید الدین فضل الله ، (ت 1318هـ/718م) ، تاریخ الافرنج ، اهتمام وتصحیح کارل یان ، (مطبعة بربیل - لیدن - 1951).
- (182) ينظر : ابن خلدون ، تاریخ العبر ، 41/4 ، 182/5 وما بعدها ، 7 / 550 .
- (183) الشیخ محمد ، دولة الفرنج وعلاقتها بالامميين ، ص 13 - 14 .
- (184) م. ن..؛ الخوند ، مسعود ، المعجم التاریخي للبلدان والدول ، ط 2 ، مؤسسة الخدمات الطباعية ، مطبع حبیب عبد ، (الکلس - 1985) ، ص 323.
- (185) السمعانی ، ابی سعد عبد الكریم بن محمد بن منصور (ت 1175هـ/571م) ، الانساب ، وضع حواشیه محمد عبد القادر عطا ، دار الكتب العلمیة ، (بیروت - 1998) ، 114/3 ، 100-97.
- (186) المصدر نفسه ، 416/3 .
- (187) المصدر نفسه ، 485/2 - 488.
- (188) السمعانی ، الانساب ، 114/3 .
- (189) المصدر نفسه ، 203/2 .
- (190) المصدر نفسه ، 307/4 .
- (191) المصدر نفسه ، 482/1 .
- (192) المصدر نفسه ، 557/3 .
- (193) المصدر نفسه ، 348/4 .
- (194) ماجد ، العلاقات بين الشرق والغرب ، ص 14.
- (195) الشوکانی ، محمد بن علی (ت 1250هـ/1834م) ، البدر الطالع لمحاسن من بعد القرن السابع ، مطبعة السعادة (القاهرة - 1929م) ، 8/2 ، 95.
- (196) المصدر نفسه ، 368/2 .
- (197) السلاوي ، احمد بن خالد الناصري (ت 1315هـ/1897م) ، الاستقصا لأخبار دول المغرب الاقصى ، (بیروت - 2007) ، 1/64 .
- (198) ينظر : الخالدي ، روحی بك ، الادب عند العرب والافرنج ، (القاهرة ، 1908).
- (199) ابن موسی ، نظرۃ عربیۃ علی غزوۃ الافرنج ، ص 51 .
- (200) رمضان ، الصراع بين العرب واوربا ، ص 86 ، 188 - 192 ؛ ماجد ، العلاقات بين الشرق والغرب ، ص 83 وما بعدها .
- (201) العربي ، تاريخ اوربا ، ص 258.
- (202) Grant . op . cit p 232.
- (203) العلياوي ، الحملات الصليبية على الاندلس ، ص 9 - 12 .
- Hearnshaw . op cit . pp 127 - 128
- (204) ابن كثير ، البداية والنهاية ، 9 / 176 .
- (205) ابن صاعد الاندلسي ، التعريف بطبقات الامم ، ص 188 .
- (206) سورة الروم ، آية 1 - 3 .
- (207) الطبری ، جامع البيان عن تأویل القرآن ، ط 2 ، مطبعة الباب الحلبي واولاده ، (القاهرة - 1954) ، 16/21 - 18 .
- (208) البیعوبی ، تاريخ البیعوبی ، 1 / 165 ، 179 ؛ المسعودی ، مروج الذهب ، 316/1 .
- (209) زیتون ، العلاقات السياسية والکنیسة ، ص 317 وما بعدها.
- (210) الدعوی ، المجتمع الاربی ، ص 50 .
- (211) رنسیمان ، الحضارة البیزنطیة ، ص 28 ؛ بروی ، تاريخ الحضارات العام (العصور الوسطی) ، 50/3 .
- (212) بیتز ، الامبراطورية البیزنطیة ، ص 7 - 8 ؛ رنسیمان ، الحضارة البیزنطیة ، ص 10 .
- (213) شیفل ، الحضارة الاربیة ، ص 25 ؛ انیس ، ابراهیم ، اللغة بين القومیة والعالمیة ، دار المعرف ، (القاهرة - 1970) ، ص 173 .
- (214) زیتون ، العلاقات السياسية والکنیسة ، ص 99 .

- (215) انیس ، اللغة بين القومية والعالمية ، ص 273.
- (216) Atiya . opt cit pp52-60 .
- (217) شیف ، الحضارة الاوروبية ، ص 25.
- (218) زیتون ، العلاقات السياسية والكنيسة ، ص 99 :
- (219) المسعودی ، مروج الذهب ، 308/1 .
- (220) العلياوي ، الحملات الصليبية على الاندلس ، ص 9 - 12 .
- (221) التعريف بطبقات الامم ، ص 188 .
- (222) خصباك ، في الجغرافية العربية ، ص 383 .
- (223) الادريسي ، ابو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله (ت 560هـ/1165م) ، نزهة المشتاق في اختراق الافق ، (القاهرة- 2002) ، 357/1 ..
- (224) المصدر نفسه ، 358/1 .
- (225) م . ن .
- (226) ابن جبیر ، رحلة ابن جبیر ، ص 9-10 .
- (227) المصدر نفسه ، ص 8 .
- (228) المصدر نفسه ، ص 49 وما بعدها .
- (229) مؤلف مجهول ، ص 25 ، 150 ، 170 .
- (230) لسان الدين بن الخطيب ، الاندلسي ، ابو عبدالله محمد بن عبدالله بن سعيد (ت 776هـ/1374م) اعمال الاعلام ، تحقيق أحمد مختار العبادي ومحمد ابراهيم الكناني ، دار الكتاب (دار البيضاء - 1964) ، ص 78 ، 242 .
- (231) ينظر للمزيد : رنسیمان ، تاريخ الحروب الصليبية ؛ بروار ، عالم الصليبيين ؛ الحريري ، الاخبار السنوية في الحروب الصليبية ؛ عاشور ، سعيد عبد الفتاح ، الحركة الصليبية ، مطبعة لجنة البناء العربي ، (القاهرة ، 1963) ؛ مؤلف مجهول ، اعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ؛ الصوري ، الحروب الصليبية ، قاسم ، الحملة الصليبية الاولى نصوص ووثائق تاريخية .
- (232) العرینی ، تاريخ اوربا ، ص 73 - 76 .
- (233) Hastings, James, Encyclopedia of Religion and Ethics, vol. VI,(NewYork- 1935) pp.328-329 . Eliede, Mircea , The Encyclopedia of Religion . Macmillon publishing company.(NewYork . - 1987), pp. 160-164.
- (234) اليوسف ، الامبراطورية البيزنطية ، ص 94 - 95 ؛ بینز ، الامبراطورية البيزنطية ، ص 52 .
- (235) Hastings ,op,cit . pp 326 – 323.
- (236) زييات ، حبیب ، الصليب في الاسلام ، ط 2 ، الكنيسة البولسية ، (بيروت ، 2005) ، ص 10 .
- (237) رنسیمان ، الحضارة البيزنطية ، ص 125 - 126 .
- (238) قاسم ، الحملة الصليبية الاولى ، ص 77 ؛ مؤلف مجهول ، اعمال الفرنجة ، ص 7 .
- (239) سمیث ، الحملة الصليبية الاولى ، ص 66 - 70 ؛ رنسیمان، تاريخ الحروب الصليبية ، 172/1 .
- (240) الواقدي ، فتوح الشام ، 97/1 ؛ زييات ، الصليب في الاسلام ، ص 34 .
- (241) ينظر عن حياته حاطوم واخرون ، المدخل الى التاريخ ، ص 431-434 .
- (242) جوانفیل ، القیس لویس حياته وحملاته على مصر والشام ، ترجمة وتعليق د. حسن حبشي ، دار المعارف ، (القاهرة-1968) ، ص 311 .
- (243) المصدر نفسه ، ص 312 .
- (244) جوانفیل ، القیس لویس حياته ، ص 27 .
- (245) المصدر نفسه ، ص 311-312 .
- (246) رنسیمان ، تاريخ الحروب الصليبية ، 3/0 .
- (247) Atiya . op. cit. p 131.
- (248) شیف ، الحضارة الاوروبية ، ص 54 - 56 ؛ دیوارنت ، ول ، قصة الحضارة ، 20/7 .
- (249) Barker . op. cit. , p.13
- (250) زابروف ، الصليبيون في الشرق ، ص 14 .
- (251) بارنز ، تاريخ الكتابة التاريخية ، 175/1 .
- (252) المصدر نفسه ، ص 187 - 188 .
- (253) Hastings ,op . cit , vol. IV , pp 500 -504.
- (254) قاسم ، الحملة الصليبية الاولى ، ص 75 .

- (255) بارنز ، تاريخ الكتابة التاريخية ، ص187.
- (256) موسينيه ، تاريخ الحضارات ، 4، 333/4 .
- (257) م . ن .
- (258) لانسون ، تاريخ الادب الفرنسي ، ص202.
- (259) المصدر نفسه ، ص204 – 205 .
- (260) انيس ، اللغة بين القومية والعالمية ، ص287.
- (261) الفكر الاوربي . ص 198 .
- (262) انيس ، اللغة بين القومية والعالمية ، ص287.
- (263) هازار ، الفكر الاوربي ، ص198 – 199 .
- (264) قاسم ، ماهية الحروب الصليبية ، ص12.
- (265) عواد ، كوركيس ، مصادر دراسة الحروب الصليبية ، مجلة المورد ، عدد خاص 4 – 1987 ، ص259.
- (266) Robinson and Smith , op. cit . p. 196 .
- (267) سليمان ، علي حيدر ، تاريخ الحضارة الاوربية الحديثة ، دار واسط للدراسات والنشر والتوزيع ، (بغداد 1990-) ، ص124.
- (268) زابروف ، الصليبيون في الشرق ، ص 14؛ هازار ، الفكر الاوربي ، ص176 .
- (269) Soltua . op . cit .pp 137 – 147.
- (270) Geddie, Williom, Chambers twelve century Dictionary (London – 1959) p.254.
- (271) الوزناني ، خلف بن دبلان بن خضر ، الدولة العثمانية والغزو الفكري عام 1327م-1924م، ط2 مطبع جامعة ام القرى ، (مكة المكرمة ، 2003) ، ص 172 .
- (272) ينظر ، الخالدي ، مصطفى وعمر فروخ ، التبشير والاستعمار في الوطن العربي ؛ جورافسكي ، اليكسي ، الاسلام والمسيحية ، ترجمة :.. خلف محمد الجراد ، (علم المعرفة ، 215) (الكويت – 1996) ، ص95 – 96، وينظر عن الاستشراق وتطوره سعيد ، ادوراد ، الاستشراق ، المعرفة ، السلطة ، الانشاء ، ترجمة غال ابو دبس ، مؤسسة الابحاث العربية (بيروت – 1981) .
- The Crusades – The Term and concept :
- The crusades is a new term , and only one that the researchers use in the crusades studies . The other terms used rarely , those terms were used previously , as the pilgrimage to Jerusalem - the armed pilgrimage - , the holy wars , and the rank wars .The last term was widespread in the Middle Ages , which was used by the Arab and European historians .This research is about the reasons of those terms rise and the development of their concept and use .